

# Morgenspost Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung  
Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5.— Zloty

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Tr., anwärts 30 Gr., Amtliche und Hellmitte-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rest ameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen; und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Polen will Minderheitenschutz kündigen

### Als Antwort auf Deutschlands Gleichberechtigung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 22. Dezember. Sofort nach Abschluß der Genfer Abrüstungsvereinbarung hat in Polen eine scharfe Agitation eingesetzt, die darauf gerichtet war, von den ihm und den übrigen neu geschaffenen Oststaaten auferlegten Verpflichtungen zum Minderheitenschutz freizukommen. Selbstverständlich hat der Minderheitenschutz mit der grundsätzlichen Gleichberechtigung Deutschlands in der Abrüstungsfrage nicht das mindeste zu tun, und Polen geht in seiner Propaganda, die namentlich in Genf betrieben wird, lediglich davon aus, daß durch das Abkommen eine Verlesung in den Versailler Vertrag gelegt worden sei. Wenn aber schon Bestimmungen des Friedensvertrages unwirksam gemacht werden, könne Polen das auch für seine Verhältnisse verlangen.

Wie der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“ aus Genf mitgeteilt wird, stellt man sich in polnischen Völkerbundskreisen die Abschaffung des Minderheitenschutzes folgendermaßen dar:

Man denkt daran, den Artikel 11 des zwischen den alliierten Mächten und Polen abgeschlossenen Minderheitenvertrages zu benutzen, jenen Artikel, in dem es einmal heißt, daß die Schutzbestimmungen unter der Garantie des Völkerbundes stehen, und andererseits, daß sie nicht ohne Zustimmung der Mehrheit des Rates abgeändert werden können, worauf hinzugefügt wird, daß die Vereinigten Staaten, England, Frankreich und Japan sich verpflichten, ihre Zustimmung zu Veränderungen der betreffenden Schutzartikel nicht zu verweigern. Da eine solche Mehrheit kaum zu finden sein dürfte, soll der Plan zunächst darin bestehen, durch einen Antrag auf Abänderung der Schutzbestimmungen Verwirrung im Völkerbundsrat zu schaffen, um dann, wenn dieser Antrag abgelehnt wird, gemeinsam mit anderen Regierungen, die zum Minderheitenschutz verpflichtet sind,

zwar nicht die Minderheitenverträge selbst, dafür aber das im Völkerbund aufgestellte und gegenseitig gültige Minderheitenverfahren zu kündigen,

d. h., das gesamte an sich schon durchaus unzureichende System der Petitionen, der Vorprüfung durch Dreierkomitee usw., was praktisch darauf hinauslaufen kann, den Minderheitenschutz stillzulegen. Die Folge wäre in der Tat, daß bei Minderheitenfragen nur noch eine Verhandlung im Rate selbst auf Antrag eines Ratsmitgliedes zugelassen würde, was eine erhebliche Belastung des Rates und eine Verschleppung bedeuten müßte.

In nichtpolnischen Kreisen, die über die Lage unterrichtet sind, steht man einer allgemeinen Bewegung auf Abschaffung des Minderheitenschutzes oder seiner Verquickung mit der Frage der militärischen Gleichberechtigung sehr mißtrauisch gegenüber. Man glaubt aber, daß Bestrebungen zur Kündigung des Minderheitenverfahrens ernsthafter ins Auge zu fassen sind.

In Deutschland nimmt man die polnischen Vorstöße nicht leicht, man vergißt aber auch nicht, daß Deutschland in den preußischen Minderheitenschutzgesetzen eine gute Abwehrwaffe in der Hand hat. Bisher ist nicht daran gedacht worden, die Leistungen, zu denen Preußen sich freiwillig verpflichtet hat, abzubauen, obgleich sie die polnische Agitation in Deutschland begünstigen. Sollte aber Polen sich seiner Verpflichtungen auch grundsätzlich zu entledigen versuchen, so würde auch Deutschland seine Politik auf diesem Gebiet umstellen.

## Kauschgiftschmuggel nach Polen

(Telegraphische Meldung)

Posen, 22. Dezember. In der Woiwodschaft Posen ist man auf polnischer Seite einer Schmugglerbande auf die Spur gekommen, die seit mehreren Jahren Kauschgifte und Medikamente von Deutschland nach Polen geschmuggelt hat. In die Angelegenheit sollen zahlreiche Ärzte und Offiziere, darunter der Kommandant der polnischen Grenztruppe, Major Sieblecki verwickelt sein. Major Sieblecki wurde verhaftet, ebenso 14 weitere Personen, darunter auch der Direktor des Krankenhauses in Rawitsch. Von den Militärbehörden ist auch gegen den Kommandanten der Kadettenanstalt in Rawitsch eine Untersuchung eingeleitet worden. Der polnische Staat soll durch den Kauschgiftschmuggel um mehrere hunderttausend Zloty geschädigt worden sein.

### Kaffeeschmuggel in Hamburg

(Telegraphische Meldung)

Hamburg, 22. Dezember. Der Zollfahndungsstelle ist die Aufdeckung einer umfangreichen Zollhinterziehung gelungen. Unter Kohlenladungen versteckt ist seit August d. J. Rohkaffee aus dem Freihafen geschmuggelt worden. Der dem Fiskus dadurch hinterzogene Zoll beträgt

mindestens 18 000 Mark. Als Täter kommen zwei Kauschleute in Betracht, gegen die ebenso wie gegen weitere Mittäter Haftbefehle erlassen worden ist.

### Durchführung der Amnestie

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 22. Dezember. Ueber die Durchführung der Amnestie erfahren wir aus Kreisen des Preussischen Justizministeriums, daß weiter die Entlassungen mit größter Beschleunigung erfolgen. In Berlin sind bis Donnerstag, 12 Uhr, bereits 200 Entlassungen vorgenommen worden. Bei der Staatsanwaltschaft I in Berlin sind alle Entlassungsverfügungen für politische Strafgefangene herausgegangen. Es ist auch von den Strafvollzugsämtern in enger Zusammenarbeit mit den Fürsorgeverbänden Vorsorge getroffen worden, daß die zur Entlassung Kommenden nicht auf der Strafe liegen.

In Zusammenhang mit der Amnestie ist auch die Frage erörtert worden, ob auch Devisenvergehen unter die Amnestie fallen. Dies kommt auf keinen Fall in Frage.

Der Herausgeber der „Weltbühne“, Carl von Döbner, ist auf Grund der Amnestie aus dem Gefängnis entlassen worden. Döbner war wegen Landesverrats zu 1½ Jahren Gefängnis verurteilt worden.

## Sofortprogramm für Arbeitsbeschaffung

### 500 Millionen Mark zur Verfügung

Für Kredite an die „Träger der Arbeit“

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 22. Dezember. Aus den letzten Kabinettsberatungen über die endgültige Festlegung des Arbeitsbeschaffungsprogramms hört man, daß zu der einen Milliarde, die bislang für Arbeitsbeschaffung zur Verfügung stand, weitere 500 Millionen hinzukommen sollen. Diese 500 Millionen sollen einem Sofort-Programm dienen, über das Finanzminister Graf Schwerin von Krosigk, Wirtschaftsminister Warmbold, Reichskommissar Gereke und Reichsbankpräsident Dr. Luthner in eingehenden Besprechungen völliges Einvernehmen erzielt hätten.

Ueber die Einzelheiten des Programms sprach Reichskommissar Dr. Gereke am Donnerstag vor Vertretern der Presse. Er unterstrich noch einmal, daß

nicht eine große Behörde aufgezogen werden solle,

sondern, daß es vielmehr darauf ankomme, allen einzelnen Arbeitsmöglichkeiten nachzuspüren und ein zusätzliches Programm für öffentliche Arbeitsbeschaffung mit aller Beschleunigung durchzuführen. Dieses Programm soll eine Ergänzung der von der Reichsregierung schon in Angriff genommenen Maßnahmen sein. Genau haben über die Mittel, die für diese Aufgaben zur Verfügung stehen, lassen sich im Augenblick noch nicht nennen. Nach den bisherigen Verhandlungen mit der Reichsbank ist aber sicher, daß dem öffentlichen Arbeitsbeschaffungsprogramm die Kreditausweitung zur Verfügung stehen wird, die Reichsbankpräsident Dr. Luthner in seiner Münchener Rede am 27. Milliarden beziffert hat. Die Einzelheiten finanzieller Art hofft Dr. Gereke, schon am Freitag in seiner Rundfunkrede bekanntgeben zu können.

„Immerhin ist für das Sofort-Programm mit den 500 Millionen zu rechnen. In der Durchführung der Aufgaben des Kommissariats soll vor allem der Grundsatz der Dezentralisation maßgebend sein. Es kommt inzwischen darauf an,

Kredite unter besonders günstigen Bedingungen bereitzustellen und sie den Trägern der öffentlichen Arbeit zu geben.

Das sind also die Gemeinden, Gemeindeverbände, Genossenschaften usw. Sie müssen Anträge stellen, die von dem Kreditausschuß bearbeitet werden. Für die Auszahlung der Beträge kommt in erster Linie die Deutsche Gesellschaft für öffentliche Arbeiten und die Rentenbankkreditanstalt in Frage. Beide Institute haben auf diesem Gebiete bereits große Erfahrungen.“ In diesem Zusammenhang betonte Dr. Gereke, daß er nicht die Absicht habe, bewährte Methoden durch neue zu erlösen, sondern daß es ihm vor allen Dingen darauf ankomme, die ganzen Bemühungen um die Arbeitsbeschaffung zu beschleunigen.

Der Reichskommissar hofft, daß

schon im Januar Kredite gegeben werden und daß also auch im gleichen Monat schon die Aufträge herauskommen

können.

Bei diesen Aufträgen werden solche Gebiete bevorzugt, auf denen schnell gearbeitet werden kann. Deshalb gehören dazu die Sanarepa-

raturen. Die 50 Millionen, die das Reich hierfür bereits zur Verfügung gestellt hatte, sind bereits voll in Anspruch genommen worden. Deshalb wird in den nächsten Tagen zunächst der gleiche Betrag noch einmal zur Verfügung gestellt werden. Der Wert dieser Ausgabe liegt vor allem darin, daß sie das Fünftache der Arbeit schafft, die für 50 Millionen möglich ist, da ja die Hausbesitzer selbst 1/5 der gesamten Aufwendungen zu tragen haben. Dr. Gereke rechnet damit, daß die Bemühungen gerade auf diesem Gebiet auch während der Frostzeit gewisse Arbeitsmöglichkeiten schafft.

Weiter werden in erster Linie solche Arbeiten gefördert werden, die aus Mangel an Mitteln im laufenden Etat zurückgestellt werden müssen. Dazu gehören vor allem Straßen- und Brückenbauten.

Dem Reichskommissar kommt es darauf an, Fehlinvestitionen zu vermeiden. Deshalb sollen in den nächsten Tagen

### Richtlinien

herauskommen. Sie werden im Einvernehmen mit dem Reichsfinanz-, dem Reichswirtschafts- und dem Reichsarbeitsminister ausgearbeitet und wahrscheinlich schon Freitag der Öffentlichkeit übergeben werden. Schließlich betont Dr. Gereke noch, daß in der Öffentlichkeit unter keinen Umständen der Eindruck entstehen dürfe, als wenn die Durchführung des öffentlichen Arbeitsbeschaffungsprogramms sich irgendwie gegen die private Wirtschaft richte. Im Gegenteil komme sie ihr ja gerade zugute, denn die Aufträge würden doch an die private Unternehmerrchaft gehen.

Im Anschluß an seine Ausführungen beantwortete Reichskommissar Dr. Gereke noch eine Reihe von Anfragen. Er erinnerte daran, daß zur Regelung der Siedlungsfrage ein besonderer Ausschuß im Reichskabinett gebildet worden sei, der unter Vorsitz des Reichszanclers stehe und dessen stellvertretender Vorsitzender er, der Reichskommissar selbst, sei. Dieser Ausschuß sei damit beschäftigt,

### neue Richtlinien für eine verstärkte Siedlung

auszuarbeiten. Weiter erklärte Dr. Gereke, daß die Zahl der Einstellungen auf Grund des Arbeitsbeschaffungsprogramms selbstverständlich von der Inanspruchnahme der Kredite durch die öffentliche Hand abhängig sei. Ein Ueberblick lasse sich frühestens Anfang nächsten Monats geben, wenn wenigstens ein Teil der Anträge schon vorliege. Die Bedingungen für die einzelnen Kredite müßten natürlich besonders günstig sein, um eine neue Verschuldung der einzelnen öffentlichen Körperschaften zu vermeiden. Deshalb würden sie

sehr erheblich unter den normalen Kreditbedingungen

liegen. Weiter werden sich die Bedingungen für die Kredite danach richten müssen, welcher Art die öffentlichen Arbeiten sind, für die sie in Anspruch genommen werden. So könnten beispielsweise für Straßenarbeiten, die keine Rente erwarren lassen, da man doch schließlich

# Die Landwirtschaft an der Jahreswende

## Rundfunk-Vortrag des Reichsernährungsministers

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 22. Dezember. Im Rundfunk hielt Reichsernährungsminister und Landwirtschaftsminister Freiherr von Braun einen Vortrag über „Die Landwirtschaft an der Jahreswende“. Er führte u. a. aus:

„Die Wiederherstellung der Ertragsfähigkeit der Landwirtschaft konnte im Jahre 1932 nicht erreicht werden. In den bäuerlichen Gebieten, deren Schicksal mit dem Gedeihen der Vieh- und Milchwirtschaft verbunden ist, hat sich die Lage ausgesprochen verschlechtert. Die Verkaufserlöse der Vieh- und Milchwirtschaft waren im letzten Jahre um mehr als zwei Milliarden Reichsmark niedriger als im Wirtschaftsjahr 1928/29.“

### Die Not unserer Bauern trifft auch schwer die Siedlung,

auf die unser Volk für die Zukunft große Hoffnungen setzt, denn die Erzeugnisse der Viehwirtschaft sind die typischen Produkte der Arbeit des Siedlers.

Die Getreideernte reichte zum ersten Male seit Jahrzehnten zu einer überreichlichen Deckung des einheimischen Bedarfs aus. Es gelang, von der großen Ernte bereits etwa die Hälfte wenigstens zu Vorkriegspreisen unterzubringen. Die Gewährung einer Unfallbürgschaft für die Düngemittellieferung im Herbst ermöglichte die Durchführung einer geordneten Herbstbestellung.

Am Kartoffelmarkt wurden ausgedehnte Aufnahmemöglichkeiten für auftretende Ueberschüsse geschaffen.

Auf dem landwirtschaftlichen Kreditgebiet wurde ein Fortschritt dadurch erzielt, daß die Preussische Zentralgenossenschaftsliste zur „Deutschen Zentralgenossenschaftsliste“ umgewandelt und auf das Reich übertragen wurde. Hand in Hand damit ging die Sanierung des ländlichen Genossenschaftswesens, die wiederum Voraussetzung einer Durchgestaltung des Absatzwesens und stärkerer Durchorganisation der landwirtschaftlichen Warenmärkte ist.

Das Vorgehen gegen die Zinspannen im landwirtschaftlichen Kreditapparat brachte insgesamt für die deutsche Landwirtschaft eine Senkung der Zinslast auf Wiederorkriegsstand. Während im Wirtschaftsjahre 1931/32 die Landwirtschaft noch rd. 1 Milliarde Reichsmark an Zinsen aufbringen mußte, wird die gesamte Zinslast im Wirtschaftsjahr 1932/33 wahrscheinlich nur noch etwa 640 Millionen Reichsmark betragen.

Auch bei inländischer Deckung des Bedarfs an Brotgetreide und Fleisch sind Agrarzölle nicht überflüssig, denn auch bei Ueberschreitung können Schleuderpreise des Weltmarktes weiteren Preisrückgang bei uns erzeugen.

Noch schlimmer ist es bei den Erzeugnissen, die im Inland nicht ausreichend hergestellt werden. Zum Beispiel werden in der Fettversorgung erst etwa 40 Prozent im Inlande produziert. Einige wenige Zentner Auslandsangebot, die über unseren Bedarf hinausgehen, sind imstande, den ganzen Preisregel für die inländische Erzeugung zu werfen.

Wir werden durch die Kündigung mehrerer Handelsverträge die Lösung unerträglicher Zollbindungen erreichen und durch autonome Zollgestaltung und andere geeignete handelspolitische Maßnahmen den Preisdruck der vom Weltmarkt nach Deutschland zu niedrigsten Preisen hereinstromenden landwirtschaftlichen Waren aufheben.

Wir wollen weiter dafür eintreten, daß der Deutsche nach Möglichkeit inländische Produkte verbraucht und sie den ausländischen vorzieht.

### Zweifelloß kann auf dem Gebiete der innenwirtschaftlichen Organisation noch manches erreicht werden.

Zur Erreichung dieses Zieles können aber ausländische Vorbilder nicht ohne weiteres bei uns nachgeahmt werden. Praktisch dürfte z. B. eine Kartellierung der landwirtschaftlichen Produktion schon an der Fülle der Betriebe scheitern. Im Zuckerrübenbau war eine gewisse Planwirtschaft möglich, beim Getreidebau gibt es keine andere Möglichkeit der Beeinflussung des Produktionsumfanges als durch den Preis.

### Der Preis ist das natürliche Steuerungsmittel für die Erzeugung.

nicht wieder Schlagbäume einführen könne, nicht die gleichen Bedingungen gestellt werden wie für Arbeiten für werbende Unternehmungen, die eine Rente abwerfen werden und eine Verzinsung der Kredite tragen können.

Dr. Gerke erläuterte zum Schluß dann noch die Form, in der das Recht der Kreditbewilligung an lokale Kreditanstalten übertragen werden solle. Dies könne naturgemäß nur innerhalb ganz eng gehaltener Richtlinien geschehen und erfolge vor allem deshalb, um zu vermeiden, daß die Zentrale durch zahllose kleinere Fälle lahmgelegt wird. Dadurch würde die wesentlichste Vorbedingung, die, wie er nur immer wieder betonen konnte, die Schnelligkeit sei, stark in Frage gestellt werden. Selbstverständlich behalte sich die zentrale Stelle das Recht vor, alle Anträge nachzuprüfen. Sie werde sogar ein Veto recht bekommen und die Möglichkeit haben, an einen besonderen Rabinettsausschuß zu appellieren.

Berlin, 22. Dezember. Der Anteil, den die Deutsche Gesellschaft für öffentliche Arbeiten vorbehaltlich der Genehmigung der zuständigen Organe an dem Gerke-Arbeitsbeschaffungsprogramm übernimmt, wird rd. 300 Millionen Reichsmark betragen.

Leider sind auch die Möglichkeiten der Unterkostenlenkung für den einzelnen außerordentlich begrenzt, denn Steuern, Soziallasten, die Preise für industrielle Bedarfartikel, Zinsen, Löhne, das alles kann von dem einzelnen Landwirt nicht beeinflusst werden. Die Verpflichtung, an dem Ausgleich zwischen Kosten und Preisen mit aller Kraft zu arbeiten, besteht aber für den Staat und die Wirtschaft.

Die Kaufkraft des Städters spielt beim Absatz der landwirtschaftlichen Waren eine sehr wichtige Rolle. 5 bis 6 Millionen Arbeitslose und verschlechterte Lohn- und Gehaltsverhältnisse der noch in Arbeit befindlichen städtischen Bevölkerung mußten eine Einschränkung der für Lebensmittelbeschaffung zur Verfügung stehenden Mittel zur Folge haben. Die Winterhilfe der Reichsregierung mit einem Gesamtaufwand von 37 bis 38 Millionen Reichsmark stellt hier einen Schritt

zum Ausgleich dar. Sie eröffnet für Fleisch, Brot, Milch usw. durch die Verbilligung mit Reichsmitteln Abnahmefähigkeiten, die ohne die Verbilligung durch Reichszuschüsse einfach nicht vorhanden wären.

Jedenfalls gibt es kein irgendwie geartetes alleingültiges Rezept für die gegenwärtig zu treibende Agrarpolitik. Es gilt nicht, wirtschaftliche Theorien durchzusetzen und zu verwirklichen, sondern es gilt, „das wirtschaftlich Vernünftigste zu tun“. Es sollen alle, die deutsches Korn bauen und deutsches Brot brechen, einander nicht als Gegner, sondern als Weggenossen betrachten, die zusammengehalten werden durch gemeinsames Blut und durch deutsches Schaffen.

## Neuorganisation des gewerblichen Kredits

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 22. Dezember. Unter dem Namen Deutsches Finanzierungsinstitut AG, Berlin, wird in den nächsten Tagen ein Unternehmen ins Leben gerufen werden, das der Förderung des gewerblichen Bankkredits dienen soll und die Aufgabe hat, die Fortführung solcher Kredite sowie ihre Umwandlung in Aktien und ähnliche Beteiligungen zu erleichtern. Das Grundkapital der Gesellschaft wird 30 Millionen Reichsmark betragen. Hiervon entfallen zehn Millionen Reichsmark auf Vorkaufsaktien, die durch die Goldbank auf Vorzugsaktien, die durch die Goldbank auf Aktien und durch die Deutsche Bank für deutsche Industrieobligationen übernommen werden. Das Institut wird Banken und Bankfirmen Aktien und sonstige Geschäftsanteile gewerblicher Unternehmungen sowie mittel- und langfristige Forderungen gegen solche unter der Bedingung übernehmen, daß die betreffenden Unternehmungen saniert sind. Die Bank hat dafür einzustehen, daß die von ihr ein-

gelieferten Werte einen Zins- bzw. Dividenden-ertrag von mindestens vier Prozent, auf die Gesamtsumme des Kaufpreises berechnet, erbringen.

Als zweite Einrichtung, die der Erleichterung der Wirtschaftslage dienen soll, wird die Tilgungskasse für gewerbliche Kredite ins Leben gerufen mit dem Ziel der Beseitigung von Folgen der Wirtschaftskrise. Zweck der Kasse ist, für Bankforderungen gegen gewerbliche Unternehmungen die allmähliche Tilgung zu ermöglichen, soweit sie in Verbindung mit der Sanierung solcher Unternehmungen steht. Die Tilgungskasse übernimmt von Banken und Bankfirmen Forderungen gegen gewerbliche Unternehmungen.

Die Reichsregierung hat sich dazu entschlossen, einen Betrag von 30 Millionen Reichsmark aus dem Garantiefonds, der bei der Deutschen Goldbank gebildet worden war, hinter die Tilgungskasse zu stellen.

## Zigaretten-Bergmann verhaftet

### Verdacht riesiger Devisenschiebungen

(Telegraphische Meldung)

Dresden, 22. Dezember. Der Generaldirektor der Zigarettenfabrik Haus Bergmann in Dresden, Karl Bergmann, und sein Bruder Siegmund Bergmann, sind auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft vorläufig festgenommen worden. Sie stehen unter dem Verdacht, sich gegen die Devisenbestimmungen vergangen zu haben. Es soll sich um mehrere Millionen Reichsmark handeln. Zur Zeit schweben Verhandlungen, um die beiden Festgenommenen gegen Stellung einer Kaution auf freien Fuß zu setzen.

Die beiden Verhafteten sind in den späten Abendstunden wieder auf freien Fuß gesetzt worden. Die Höhe der Kaution ist nicht bekannt.

## Urteil im Felsened-Prozess

Zwei Angeklagte zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt, alle übrigen amnestiert

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 22. Dezember. Nach mehr als zweimonatiger Verhandlung wurde im Felsened-Prozess das Urteil verkündet. Die kommunistischen Angeklagten Beder und Schön wurden wegen Diebstahls zu je

sechs Monaten Gefängnis verurteilt, die durch die Untergrundorganisation verurteilt sind. Gegen alle übrigen Angeklagten wurde auf Grund der Amnestie das Verfahren eingestellt.

Die Vorgeschichte des Prozesses war folgende: Im Anschluß an eine nationalsozialistische Versammlung kam es in der Nacht zum 19. Januar d. J. in der Kolonie Felsened im Norden Berlins zu einer blutigen „Schlacht“ zwischen politischen Gegnern, bei der ein Nationalsozialist und ein Kommunist den Tod fanden. Angeklagt waren wegen dieses Ereignisses sechs Nationalsozialisten und 22 Kommunisten. Die erste Verhandlung, reich an Zwischenfällen, fand ihr Ende, als sich der Vorsitzende des Gerichts und ein Beisitzer als be-

## Bertrauensvotum für Kabinett Boncour

(Telegraphische Meldung)

Paris, 22. Dezember. Am Donnerstag nahm die französische Kammer die Regierungserklärung des Ministerpräsidenten Paul Boncour, der Senat die Erklärung von Justizminister Gardey entgegen. Boncour bezeichnete als erste Aufgabe der Regierung die Wiederherstellung der Finanzen durch strenge Sparmaßnahmen und Reformen. Angaben über Herabsetzung der Gehälter und Pensionen enthielt die Erklärung nicht. Die Verhandlung über die Regelung der Kriegsschulden müsse angesichts der verwinkelten innerpolitischen Lage in den Vereinigten Staaten mit äußerster Vorsicht geführt werden. Ihre Richtung sei durch die Kammerabstimmung vom 12. festgelegt. Boncour sprach den Vereinigten Staaten den Dank dafür aus, daß man sich auch dort ernstlich bemüht habe, die Schwierigkeiten beizulegen. Im Einklang mit den anderen Staaten und gestützt auf die Freundschaft mit England werde man nach einer endgültigen Regelung suchen und sich bemühen, die wirtschaftliche und psychologische Krise aus der Welt zu schaffen.

Der Regierung Herriot sei es gelungen, die Abrüstungskonferenz aus der Gefahr des Scheiterns zu befreien, sie habe das wichtige Ergebnis erreicht, daß ein großes Land

zurückgekehrt sei, dessen Mitarbeit der abzuschließenden Vereinbarung erst die volle Mitarbeit geben könne. Die Regierung werde darauf achten, daß man aus der loyalen Anerkennung einer Gleichberechtigung in der Gleichheit der Pflichten und in einer positiven Organisation der internationalen oder wenigstens europäischen Sicherheit nicht Folgerungen ziehe, die auf eine mit dem Zweck der Konferenz sowie mit den Friedensverträgen unvereinbare Aufrüstung abzielen würde.

Mit 365 gegen 215 Stimmen hat die Kammer dem Kabinett Paul Boncour das Vertrauen ausgesprochen.

Am Weihnachtstaben wird die vatikanische Radiostation die Rede des Papstes an die Kardinäle und an die römischen Prälaten übertragen. Die Übertragung beginnt um 24 Uhr MEZ und erfolgt auf Welle 1984.

Reichspräsident von Hindenburg sprach dem aus seinem Amte scheidenden Reichskommissar für Preisüberwachung, Oberbürgermeister Dr. Goerdeler, seinen Dank für die geleisteten Dienste aus.

## Schwere Beschuldigungen gegen den früheren Rektor der Königsberger Handelshochschule

(Telegraphische Meldung)

Königsberg, 22. Dezember. Die „Preussische Zeitung“ hatte dieser Tage schwere Vorwürfe gegen den früheren Rektor der Königsberger Handelshochschule, Professor Schack, der sich gegenwärtig in einer Krankenheilanstalt befindet, erhoben. U. a. sollte Professor Schack Unter- schlagungen größerer Summen vorgenommen haben.

Hierzu gibt das Oberpräsidium in Königsberg jetzt eine amtliche Darstellung heraus, aus der hervorgeht, daß Professor Schack im Laufe des Jahres 1932 aus einer nichtamtlichen Kasse der „Gesellschaft der Freunde und Förderer der Handelshochschule“ Beträge in Höhe von insgesamt 5500 Mark ohne die Genehmigung der zuständigen Persönlichkeiten, anscheinend für private Zwecke, entnommen hat. Ferner sind auch aus der Senatskasse von ihm Beträge entnommen und nicht zurückgezahlt worden. Der jetzige Rektor der Handelshochschule hat dem Preussischen Minister für Handel und Gewerbe bereits Ende November Anzeige erstattet. Professor Schack erklärte im Laufe des Ermittlungsverfahrens, er sei als damaliger Rektor der Handelshochschule zur selbständigen Entnahme von Geldern aus den beiden genannten Kassen berechtigt gewesen, so weit dies den Zwecken dieser Kassen entsprach. Er habe auch beabsichtigt, die entnommenen Gelder wieder in die Kassen zurückzulegen, dazu sei er aber infolge des Rückganges seiner Einnahmen nicht in der Lage gewesen. Fest steht, daß Professor Schack größere Vorläufe auf sein Gehalt und auf seine Kollegen mit Genehmigung der zuständigen Stelle erhalten hat, daß er aber nicht in der Lage war, diese Vorläufe zurückzuzahlen.

Drei Mitglieder der geheimen ukrainischen Militärorganisation, die einen Raubüberfall auf das Postamt in Grodek verübt hatten, wurden vom Standgericht zum Tode durch den Strang verurteilt.

## Buchbesprechungen

Friedrich Bülow:

### Volkswirtschaftslehre

Eine Einführung in das wirtschaftliche Denken (Alfred Kröner Verlag, Leipzig, Preis geb. 4.— Mk.)

Das Buch gibt eine geschlossene Darstellung der theoretischen Volkswirtschaftslehre. Bisher existierten nur kürzere Darstellungen, die sich mit der Geschichte der Haupttheorien oder einer ersten Einführung begnügten, während die größeren Darstellungen das Lehrgebäude je nach dem Standpunkt ihrer Verfasser vortrugen. Ihnen allen gegenüber entstand hier erstmalig eine objektive Darstellung des heutigen Standes der Volkswirtschaftslehre. In 11 ausführlichen Kapiteln wird das gesamte Lehrgebiet vorgetragen, durch Beispiele stets mit dem konkreten Leben in Zusammenhang gebracht. Dem System gehen eine Geschichte der Volkswirtschaftslehre und eine Methodologie vorweg. Das Buch setzt keinerlei gelehrte Kenntnisse voraus.

Secumseh und der Lederstrumpf von Fritz Steuben.

(Französische Verlagshandlung, Stuttgart, Preis geb. 4,80 Mk.). — Fritz Steuben führt uns zu den Sndianern, er läßt uns mit ihnen Nahrung und Kampf und Verfolgung erleben, zeigt sie uns in ihrer berechnenden Schamheit, Treue, Freundschaft und Verschlossenheit. Zu der Charakterisierung tritt eine packende Darstellung der Sitten, Gebräuche, Lebensgewohnheiten der Indianer. Steuben erzählt uns vom „Lederstrumpf“, der wirklich gelebt hat, und seiner Verklammerung nach ein deutscher war! Herrlich der Bildschmuck.

„Bild ins Kinderland“. Ein illustriertes Verzeichnis von Richard Plattensteiner. (Verlag Heinrich Minde, Dresden und Leipzig, Preis geb. 1,50 Mark). — Ein fröhliches kleines Buch über Knaben und Mädchen, zugleich der Dank eines Dichters für die vielfachen Anregungen, die ihm auf weitausgedehnten Vortragsreisen durch seine jugendliche Hörerschaft zuteil wurden. Neben Plattensteiners allbeliebter Erzählung „Bogelfrei“ wird dieses Bündchen reich Eingang in kinderefreundlichen Kreisen finden.

In 8 Tagen um den Äquator. (Französische Verlagshandlung, Stuttgart, Preis 2.— Mk.). — Ein neues Buch von Technik und Abenteuer, eng verknüpft in der Erzählung von einem Weltrekordflug um den Äquator. Es geht um eine Millionenwette, und so werden alle Erfindungen und Möglichkeiten der Technik eingesetzt im Kampf um den Sieg. Zukunftspläne werden hier als wirklich vorweggenommen, aber alles im Rahmen des technisch Möglichen. Gefahren und Zwischenfälle, wie man sie täglich aus den Zeitungsberichten über Ozean- und Weltflüge kennt, erlebt man hier mit.

Ans hat vom Christkind geträumt. Eine Weihnachtsgeschichte, erzählt von Ameliese S. Bergenthal, gemalt von Josef Madlener. (Verlag Josef Müller, München 13. Preis 2,50 Mk.). — Das Büchlein ist ein Zwiegespräch zwischen Annemarie und ihrer Mutter. „Die Mutter war frühmorgens in der Kirche gewesen und hatte gebetet. Nun legte sie schnell ihren Mantel ab und ging in die Schlafstube, um in Annemaries Bettchen zu schauen. Annemarie lag in ihrem weißen Rissen und schlief; sie schlief so fest, daß sie erst wach wurde, als ihr die Mutter mit Weihwasser ein Kreuzchen auf die Stirn machte. Da öffnete Annemarie ihre Augen.“ Und nun erzählt sie der Mutter, daß sie im Traum gesehen hat, wie das Christkind auf einer Wolke aus dem Himmel herabkommt in den winterlichen Kammern und von dort in die Hüter der Menschen geht und den Kindern Gaben bringt. Darauf erzählt ihr die Mutter, woran sie in der Kirche gedacht hat. Sie spricht von dem Christkind, das zu Maria und Joseph kam, das von den Hirten und heiligen drei Königen angebetet, aber auch von bösen Menschen, die nichts von ihm wissen wollten, verfolgt wurde, so daß es mit seiner Mutter fliehen mußte. Und so erzählt es dem Christkind, obwohl es nur Liebe in diese Welt bringen will, bis auf den heutigen Tag.

Wir fahren in die Welt von Viva Küttlen. (Französische Verlagshandlung, Stuttgart, Preis geb. 3,80 Mk.). — Ein modernes Jungmädchenbuch: Es sind sportliche, lustige und kecke Briefe, die die 15-jährige Bente schreibt. Sie ist auf einer Wanderung in die Strofer Berge begriffen, und von all dem Ueberwältigenden, dem Gefährlichen und Belebenden wird in diesem Buch erzählt.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Fünf Jahre Landesverband Oberschlesien des VDA.

(Eigener Bericht)

Ratibor, 22. Dezember.

Der Landesverband Oberschlesien des VDA konnte auf eine fünfjährige Tätigkeit zurückblicken. An sich sind ja 5 Jahre Vereinsleben vielleicht nichts Sonderliches, wenn aber in unserer Grenzprovinz der Landesverband mit dazu beigetragen hat, die Idee des VDA in der neu geschaffenen Provinz Oberschlesien allgemein zu verbreiten, so hat er doch immerhin schon in 5 Jahren recht Beachtliches geleistet. Wie der erste Landespräsident der neuen Provinz Oberschlesien auf allen Gebieten seine Heimatprovinz den älteren preussischen Provinzen gleichmachen wollte, so auch in bezug auf die

### Vertiefung des auslandsdeutschen Gedankens.

Der VDA hatte um die Mitte des Jahres 1927 in Oberschlesien nur noch ein paar Ortsgruppen und etwa 1/2 Duzend Schulgruppen an höheren Schulen. Mit Zustimmung des Hauptverbandes in Berlin durch Admiral Seebohm und auch des Vorsitzenden des Landesverbandes von ganz Schlesien, Oberstudienrat Dr. Jahn, Breslau, wurde am 17. Dezember 1927 in einer reichbesetzten Versammlung von Interessenten aller Stände aus ganz Oberschlesien im Landeshause in Ratibor die Errichtung des Landesverbandes Oberschlesien des VDA beschlossen.

Auf Vorschlag des Landespräsidenten Dr. Piontek wurde der heutige Geschäftsführer, Justizrat und Major a. D. Menzen mit der Einrichtung und dem 1. Vorsitz des neuen Verbandes betraut, weil er bereits viele Auslandsreisen hinter sich hatte, insbesondere im Jahre 1906 mit zu der Kommission gehörte, die Fürst Bülow, der damalige Reichskanzler im Interesse der deutschen Schulen nach der Türkei, Kleinasien, Syrien, Palästina und Arabien entsandt hatte und der neue Vorsitzende überdies viele Jahre im Bund der Auslandsdeutschen und im Reichsentscheidungsverfahren in Karlsruhe, Mannheim und Breslau als Vergleichskommissar tätig gewesen war. Die Teilnehmer der Gründungsversammlung gingen begeistert unverzüglich ans Werk durch Errichtung von Orts- und Schulgruppen, die wie die Pilze aus der Erde hervordühten — ein Zeichen, daß der verstorbene Landespräsident wieder einmal das Richtige getroffen hatte.

Heute, nach 5 Jahren, steht der Landesverband gefestigt da; über 40 Ortsgruppen sind errichtet, darunter 2 Frauen-Ortsgruppen, an fast allen höheren Schulen blüht das Vereinswesen, Mittelschulen und Handelsschulen wetteifern in der Tätigkeit des Deutschthumsgedankens. Seit diesem Jahre arbeiten bereits 7 Jugendgruppen eifrig in der VDA-Bewegung, und vor kurzem wurde auch eine Spielschar errichtet, die schon in einer Reihe von Orten auf dem Lande mit Erfolg tätig war. Die so schwierige

Errichtung von Volksschulgruppen wurde namentlich in diesem Jahre als Erfolg der Werbeweche im September mit sehr viel Glück weiterhin unternommen, namentlich auch in kleineren Städten und auf dem Lande. Die Zahl der Schulgruppen aller Systeme beträgt heute etwa hundert. Die der Geschäftsstelle übertragene Landfammlung hat über Erwerbungen bis in das kleinste Dorf das Gedanken- gut des VDA hineingetragen; angefeuert durch die Behörden, die Schulräte und die Organe der Jugendpflege, haben die liebe Schulkinder, die verehrte Lehrerschaft, die hochwürdige Geistlichkeit und alle Kreise der Bevölkerung ihr Scherflein für die deutsche Schule im Ausland in rührender Weise — angefangen mit 1 Pf. — geopfert. Ja, eine kleine Gemeinde, die kein Geld aufbringen konnte, hat die Pilzfammlung der Schulkinder in Geld umgekehrt und gespendet.

Seit Errichtung des Landesverbandes haben alle Behörden, die Industrie, die Landwirtschaft, das Handwerk und auch die Presse aller Parteien sich in den Dienst des VDA-Gedankens in Oberschlesien gestellt. Der VDA macht keinen Unterschied unter den staatsverhaltenden Parteien, wie er ja auch in seiner Betreuung draußen in der weitesten Welt nicht nach der Zugehörigkeit zu Parteien fragt, auch nicht nach dem religiösen Bekenntnis; er will ja nur kulturelle Not aller über alle hinweg lindern helfen

durch Errichtung von Kindergärten, Schulen, Büchereien und sonstigen Möglichkeiten zur Erhaltung deutschen Wesens in der weiten Welt.

## Sicherung der Anwartschaft in der Angestelltenversicherung

Am Jahresende ist es angebracht, sich um die Aufrechterhaltung der Anwartschaft in der Angestelltenversicherung zu kümmern. Für die Zeit vom 1. Januar 1933 an ist es nämlich zur Aufrechterhaltung der Anwartschaft in der Angestelltenversicherung erforderlich, daß jeder Versicherte vom 2. bis 11. Kalenderjahre seiner Versicherung jährlich mindestens acht, vom 12. Kalenderjahre an jährlich mindestens vier Beitragsmonate nachweist. Die Anwartschaft erlischt zunächst, wenn diese Mindestzahl nicht erreicht wird. Sie lebt aber wieder auf, wenn der Versicherte die erforderlichen freiwilligen Beiträge innerhalb von zwei Kalenderjahren nachtrifft, die dem Kalenderjahr der Fälligkeit folgen. Es können also die etwa noch erforderlichen Beiträge für das Jahr 1930 bis zum 31. Dezember 1932 nachtrifft werden, vorausgesetzt, daß die Anwartschaft bis einschl. 1929 aufrechterhalten und der Versicherte nicht bereits berufsuntfähig ist. Es ist ratsam, die Entrichtung freiwilliger Beiträge nicht bis zum letzten zulässigen Zeitpunkt hinauszuschieben, da freiwillige

Wenn der VDA nicht nach dem religiösen Bekenntnis an sich, sondern nur nach der kulturellen Not fragt, so dürfte es doch gerade die katholischen Oberschlesier interessieren, daß der weitans größere Teil der Betreuungsgelder den katholischen Auslandsdeutschen zugute kommt, denn die meisten Auslandsdeutschen sind eben Katholiken und leben in katholischen Ländern, wenn man einmal so sagen darf, während der kleinere Teil der Auslandsdeutschen den anderen Bekenntnissen — vor allem dem evangelischen Bekenntnis — angehört. Der Vertreter der katholischen Auslandsdeutschen, Bischof Dr. Berning von Osnabrück, hat auch die treue Fürsorge des VDA für die katholischen Auslandsdeutschen ganz besonders anerkannt in einer Abmachung mit dem geschäftsführenden Vorsitzenden des VDA, Admiral Seebohm, und insbesondere erlaubt, daß einmal im Jahre sämtliche katholischen Vereine und Bünde eine gemeinsame VDA-Sammlung veranstalten. Der Erfolg dieser beschlossenen Erlassung hat sich — wie bereits früher dargelegt — in hervorragender Weise in diesem Herbst in Oberschlesien in Stadt und Land ausgewirkt. So dürfen denn die Bewohner unseres Grenzlandes mit voller Befriedigung auf die verflochtenen fünf Jahre VDA-Arbeit zurückblicken. Alle aber, die mit tätig waren — namentlich die an leitenden Stellen — an ihrer Spitze der Vorsitzende, Oberstudienrat Schustala in Ratibor, mit dem Geschäftsführer, Justizrat Major a. D. Menzen, werden durch das Geleistete doppelte Kraft finden, auch weiter für die zukünftige schöne patriotische Deutschlandarbeit des VDA in Oberschlesien zu arbeiten.

## Wie wird das Weihnachtswetter?

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Die Jugend rüstet zum Wintersport, und so mancher hofft heimlich, daß das liebe Christkind endlich die langersehnten Schlittschuhe oder vielleicht den Rodelschlitten bringen wird. Selbstverständlich rechnet ein jeder damit, daß der Winter 1932/33 genügend Gelegenheit zur Sportbetätigung bieten wird. Wie stehen darin nun eigentlich die Aussichten? Die Herbstmonate waren für die Wintersportler sehr wenig verheißungsvoll. Der Oktober war im allgemeinen noch äußerst warm. Größtenteils wurden noch durchschnittliche Tagestemperaturen bis zu 15 Grad aufgezeichnet. Es kamen zwar im Flachland vereinzelt Nachfröste vor, aber diese konnten der überwiegend warmen Wetterlage keine Abbruch tun, zumal nirgends die Grenze von 3 Grad unter Null überschritten wurde. Auch im spätherbstlichen November fehlten vorwintertliche Anzeichen.

Der Dezember war der Winterregierung gegenüber schon etwas freundlicher. Kleine Frostperioden ließen das Thermometer ziemlich tief unter den Gefrierpunkt fallen. Kurz zusammengefaßt kann man sagen, Diktator Winter verschafft sich nur recht vorsichtig Geltung. Wenn nicht besondere Überraschungen eintreffen, dann ist die sehnlichst gewünschte Eis- und Schneekälte erst im Hochwinter zu erwarten. Wir haben in diesem Jahre einen sehr warmen Sommer gehabt. Auf einen warmen Sommer soll aber immer ein kalter Winter folgen, damit die Extreme sich ungefähr die Waage halten. Diese Annahme hat bis zu einem gewissen Grade Berechtigung. Danach dürfen wir auch in diesem Winter wenigstens auf Perioden strengerer Kälte rechnen. Ein sogenannter „arimiger Winter“ kann aber mit ziemlicher Sicherheit verneint werden.

durch die wirtschaftlichen Verhältnisse gezwungen ist, eine invalidenversicherungspflichtige Beschäftigung auszuüben, wird durch die Beitragsentrichtung in der Invalidenversicherung die Anwartschaft in der Angestelltenversicherung ohne weiteres aufrechterhalten. Wird dieser Arbeitnehmer stellenlos, so ist die freiwillige Weiterversicherung in der Invalidenversicherung oder, sofern in der Angestelltenversicherung mindestens vier Pflichtbeitragsmonate nachgewiesen sind, auch in der Angestelltenversicherung möglich.

Wird die Weiterversicherung in der Invalidenversicherung vorgenommen, so muß der Versicherte, wenn er seine Anwartschaft in der Angestelltenversicherung nicht verlieren will, darauf achten, die Anwartschaftsbestimmungen in der Angestelltenversicherung zu erfüllen, die von denen der Invalidenversicherung abweichen. Beachtet der Wanderversicherte bei der Weiterversicherung in der Invalidenversicherung nur die Anwartschaftsbestimmungen dieser Versicherung, nicht aber die der Angestelltenversicherung, so erlischt die Anwartschaft in letzterer.

Uhren- u. Goldwarenkauf ist Vertrauenssache! Wir sind und bleiben reell und billig! N. Jacobowitz, Beuthen, nur Tarnowitzer Str. 11

## Kunst und Wissenschaft Weihnachtsmusik in der Evangelischen Kirche Ratowitz

Der schöne Brauch, in diesen besinnlichen Tagen der weniger bemittelten Bevölkerung gute Weihnachtsmusik und damit Trost und Freude zu bringen, hatte am Mittwoch in der Evangelischen Kirche in Ratowitz eine zahlreiche Gemeinde versammelt. Der Veranstalter, Prof. Lubrich, eröffnete die Vortragsfolge mit dem einbruchslos gefühlten und zauberisch schönen „Benedictus“ für Orgel von Max Reger. Musikalisch fein abgestimmte Leistungen wurden die Vieder des Kirchenchores: „O Jesulein süß“ (Joh. Seb. Bach) und „In dulci jubilo“ (C. Voemel). Die Sopranistin Ruth Bail sang mit prächtiger Gestaltung Lieder von Hugo Wolf, Max Reger, Georg Gräner und „Christkindleins Wiegenlied“ von Fritz Lubrich. In Vereinerung der Vortragsfolge bot sodann die geschätzte Geigerin Magda Krause (Königsbrunn) einige Darbietungen ihrer ausgereiften Kunst. Wir hörten das „Largo“ aus Joh. Seb. Bachs D-Moll-Konzert und die A-Dur-Sonate von Haendel. Ein Schüler Lubrichs, Hans Kühn, zeigte beachtliches Können mit der Orgelpastorale F-Dur von Bach. Die wunderfeine Weihnachtsmusik fand schließlich ihren jubelnden Ausklang mit dem „Gloria in excelsis“ von Max Reger, das Prof. Lubrich auf der Orgel formvollendet spielte. L. Sch.

Diamantenes Doktorjubiläum. Generaloberarzt Prof. Dr. med. Berthold von Kern, der frühere Inspektor der 2. Sanitätsinspektion Berlin und Sanitätschef Ost bis 1918, begeht am 23. Dezember den Tag, da er vor 60 Jahren an der Universität Berlin den medizinischen Doktorgrad erwarb. Der Jubilar hat seinen 84. Geburtstag begangen und sich auf dem Gebiet der Chirurgie und dem Militärmedizinwesen besonders hervorgetan.

Nordamerikanische Einladung an Prof. Fischer, Hamburg. Der Direktor des Zahnärztlichen Universitätsinstituts und Professor an der Universität Hamburg, Dr. med. dent. Guido Fischer, der kürzlich zum Ehrenmitglied der Internationalen Zahnärztlichen Akademie in Buenos Aires ernannt wurde, ist eingeladen worden, aus Anlaß der Hundertjahrfeier der Zahnärztlichen Wissenschaft in Chicago vom 7. bis 12. August 1933 in Chicago eine Reihe von Vorträgen abzuhalten.

Leipziger Akademiker siebeln. Der Allgemeine Studentenausschuß der Universität Leipzig hat beschlossen, zur Ansiedlung von Akademikern in Mecklenburg einen Beitrag von 50.000 RM. als Sicherung zur Verfügung zu stellen. Zunächst sollen acht Bauern- und zwölf Handwerkerstellen angelegt werden. Zum Ausbau der Siedlung und zur Umpflanzung von Dehland sollen in den Semesterferien freiwillige Arbeitslager errichtet werden.

Die Erneuerung der Münchener Frauenkirche beendet. Die unter Leitung von Professor S. Schumederer vorgenommenen Erneuerungsarbeiten in der Frauenkirche zu München sind jetzt zum Abschluß gekommen. Im Gegensatz zu früheren Restaurierungen, die das Innere der Kirche in Halbdunkel getaucht haben, hat man jetzt die Farbgebung auf den alten gotischen Dreiflügel, Weiß, Grau und Gelb gestellt. Der Münchener Dom wirkt nun weit einheitlicher und größer und hat den ursprünglichen Charakter der gotischen Hallenkirche wiedergewonnen.

Die größte Briefmarkenausstellung der Welt. Im Sommer 1933 soll in Wien eine Briefmarkenausstellung veranstaltet werden, wie es sie in dieser Ausdehnung bisher noch nicht gegeben hat. Die Werbung für die Ausstellung erstreckt sich über 130 größere Städte in 38 Ländern.

„Gleitschächte“ in Ostoberschlesien. Das Dezemberheft unserer beliebten Heimatzeitschrift „Der Oberschlesier“ war mit wertvollen Beiträgen über Marie Klerlein, die 77jährige oberschlesische Dichterin und Erzählerin, auf, die

selbst mit Jugenderlebnissen in ihrer Geburtsstadt Falkenberg O.S. vertreten ist. Dr. Leo Rosella erzählt von der Arbeitslosen-Selbsthilfe in Ostoberschlesien, die den ersten Einbruch der Bergleute in die Bergregale und einen erschütternden Protest gegen die Maschine bedeutet. Den schweren Anfang des Kartoffelanbaues im deutschen Osten behandelt ein Aufsatz von Ernst Bürger. Mehrere andere Verfasser befassen sich mit der Werkarbeit im Geschichtsunterricht, einem Vortragslehrgang im Dienste der Jugendpflege. Willibald Köhler steuert kleine Eichendorff-Geschichten aus der Schule bei, und Karl Mainka (Miedowitz) plaudert von volkstümlichen Persönlichkeiten in Tarnowitz vor 40 Jahren. Mit je einer stimmungsvollen Erzählung ist Gertha Bohl („Das sorglose Jahr“) und Werner von Rosal-Weizenstein mit einer Weihnachtsgeschichte vertreten. Rektor Szobrot hat für dieses letzte Heft des 14. Jahrgangs eine besonders wohlgelungene Gruppierung der Beiträge vorgenommen.

Oberschlesisches Landestheater. Das Landestheater hat für die Weihnachtsfeiertage ein Eliteprogramm aufgestellt, das durch den Premierenerfolg der „Drei Musketiere“ den Mittelpunkt der Saison aufweist. Außerdem sind sämtliche Schlager der bisherigen Spielzeit auf den Feiertagspielplan gesetzt worden. Am 1. Feiertag wird nachmittags (16) zu ganz billigen Preisen 0,20 bis 2,20 Mark Morgen gehts uns gut“ von Benaght gegeben. Abends (20) findet die Weihnachtspremiere, das Lustspiel „Die Auslandsreise“ statt. Am 2. Weihnachtsfeiertag wird zu ganz kleinen Schauspielpreisen die sonnjige Operette vom Rhein „Wenn die kleinen Beilchen blühen“ steigen (15,30). Abends (20) der Operetterfolg „Die drei Musketiere“. In Ratto- wig wird am 1. Feiertag um 15,30 Uhr „Der Vogelhändler“ und abends (20) „Die verkaufte Braut“ gegeben. Am 2. Weihnachtsfeiertag gastiert das Oberschlesische Landestheater-Ensemble in Königsbrunn, und zwar um 16 Uhr in „Morgen gehts uns gut“ und um 20 Uhr in „Die Auslandsreise“.

Arnold Ebels Chorantate „Die Weiße der Nacht“, Opus 19 und sein „Freiheitsgesang“ Opus 40 für Bariton, Chor und Orchester, wurde anlässlich des Jubiläumskonzertes der „Eibinger Liebertafel“ unter Leitung



Goethe-Medaille für einen amerikanischen Gelehrten.

Botschafter v. Brittwitz (links) bei der Ueberreichung der Goethe-Medaille an Prof. Heuser, den Direktor des Deutschen Hauses an der Columbia-Universität in New York, für seine Verdienste um die Förderung der kulturellen Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und Deutschland.

von Musikdirektor Gerhardt Wagner aufgeführt. Die Partienpartien in den beiden Werken sang Kammerfänger Prof. Albert Fischer. \* Bühnenvolk und der Jugend. Frei. (20) in der Aula des Realgymnasiums Weihnachtsfeier, zu der nicht nur die Mitglieder des VVB, der Jugend eingeladen sind, sondern alle Jugendlichen der Vereine und Jugendverbände. Am Abend selbst wird Professor Dr. K. Loewekorn eine offene Weihnachtsfeststunde halten. Nachher findet die Aufführung eines Patenspiels von Mitgliedern des Bühnenvolksbundes der Jugend statt.

# Einreichung der Lohnsteuerbelege für 1932

Arbeitgeber, die den Steuerabzug vom Arbeitslohn im Ueberweisungs(Verfahren)verfahren vorgenommen haben, haben

- a) für die am 31. Dezember 1932 bei ihnen in einem Dienstverhältnis stehenden Arbeitnehmer auf S. 2 der Steuerkarte 1932 die Lohnsteuer-Bescheinigung oder, falls die Steuerkarte dem Arbeitgeber nicht vorliegt, ein Lohnsteuerüberweisungsblatt,
- b) für die im Kalenderjahr 1932 vor dem 31. Dezember 1932 aus dem Dienstverhältnis ausgeschiedenen Arbeitnehmer vereinfachte Lohnsteuerüberweisungsblätter, sofern nicht schon beim Ausscheiden auf S. 2 der Steuerkarte eine vollständige Lohnsteuer-Bescheinigung ausgeschrieben worden ist, auszuscheiden.

Bei Arbeitnehmern, für die der Ledigenzuschlag abgeführt worden ist, hat der Arbeitgeber den Lohnsteuerbetrag einschließlich des Ledigenzuschlages einzufügen und in die quadratisch umrahmte Stelle ein „L“ einzutragen.

Der Arbeitgeber hat die Steuerkarten mit den Lohnsteuerbescheinigungen und die Lohnsteuerüberweisungsblätter dem Finanzamt spätestens bis zum 15. Februar 1933 einzusenden, und zwar die Lohnsteuer-Bescheinigungen an das Finanzamt, in dessen Bezirk die Steuerkarte 1933,

die Lohnsteuerüberweisungsblätter an das Finanzamt, in dessen Bezirk die Steuerkarte 1932 ausgeschrieben worden ist.

Soweit der Steuerabzug vom Arbeitslohn im Kalenderjahr 1932 im Markenverfahren durchgeführt worden ist, hat die Ablieferung der Einlagebogen und der Steuerkarte 1932 bis zum 15. Februar 1933 zu erfolgen. Sofern die Steuerkarte 1932 vom Arbeitnehmer nicht eingeklebt werden kann, weil sie etwa bei einem Arbeitgeber für die Lohnsteuer-Bescheinigung (Absatz 1 zu a) Verwendung findet, sind Name und Wohnung dieses Arbeitgebers bei Einblendung der Einlagebogen vom Arbeitnehmer genau anzugeben. Arbeitnehmer, die am 31. Dezember 1932 in keinem Dienstverhältnis gestanden haben, haben die Steuerkarte 1932 (gegebenenfalls mit Einlagebogen) unter genauer Angabe der Wohnung vom 10. Oktober 1932 bis zum 15. Februar 1933 dem Finanzamt einzusenden.

Die Vorbrücke für die Lohnsteuerüberweisungsblätter nebst Hauptpapier zum Durchschreibeverfahren sind kostenlos beim Finanzamt erhältlich. Die Durchschrift des Lohnsteuerüberweisungsblattes ist für den Arbeitnehmer bestimmt und ihm auf Verlangen auszubändigen. Sämtliche Belege sind vom Arbeitgeber nach Ortsschaften und innerhalb der Ortsschaften alphabetisch geordnet einzusenden.

Die Krisenlohnsteuer, Abgabe zur Arbeitslosenhilfe und die Bürgersteuer sind in die auszufüllenden Lohnsteuerbelege nicht aufzunehmen. Für 1932 sind die Arbeitgeber erstmalig wieder verpflichtet, Lohnzettel nach § 66 der Ausführungsbestimmungen zum Einkommensteuergesetz für diejenigen Arbeitnehmer auszuscheiden, deren Arbeitslohn im Kalenderjahr 1932 den Betrag von 9200 RM übersteigt. Bei Arbeitnehmern, die nur während eines Teils des Kalenderjahres 1932 beim Arbeitgeber beschäftigt waren, ist für die Frage, ob der Arbeitslohn 9200 RM im Kalenderjahr 1932 übersteigt, von dem Arbeitslohn auszugehen, der sich bei Umrechnung auf einen Jahresbetrag ergibt. Die Lohnzettel sind bis zum 31. Januar 1933 an das für den Arbeitnehmer nach seinem Wohnsitz (Aufenthalt) zuständige Finanzamt einzusenden.

## Beuthen und Kreis

70 Jahre alt. Heute feiert die Witwe Victoria Lottos, Al. Blottinstraße 21, ihren 70. Geburtstag.

Bestandene Examen. Fräulein Charlotte Scharr hat an der Maximilian-Ludwigs-Universität in München das Zahnärztliche Staatsexamen bestanden. — Referendar Ivan Vilenfeld, Sohn des Kaufmanns Ludwig Vilenfeld, hat an der Universität Freiburg sein Doktorexamen mit eum laude bestanden. — Der Kandidat der Rechtswissenschaften, Egon Morawiek, Sohn des Dipl.-Ing. Paul Morawiek, hier, hat an der Friedrich-Wilhelms-Universität Breslau das Referendarexamen bestanden.

Schmiedemeisterprüfung. Unter dem Vorsitz des Vizepräsidenten der Handwerkskammer, Schmiedemeisters Scheja, fand eine Meisterprüfung im Schmiedehandwerk statt. Der Prüfung unterzogen sich die Gesellen Johann Schwaika, Kieferstädel und Theodor Gsch, Schierakowik, bei Kieferstädel. Beide bestanden die Meisterprüfung mit Erfolg. Buchprüfer war Stadtrat Breßler, Sachverständiger Schmiedemeister Joh. Dr. Loth, Hindenburg, Schmiedemeister Georg Wehrhauß, Geiswiz, und Schmiedemeister Theodor Rutschka, Beuthen.

Evangelische Jugendarbeit. Dienst an der Gemeinde, das soll die erste Lektion sein, die sich die Jugend einer Kirchengemeinde ist. Freudig ging die Jugend unserer Gemeinde an diese Arbeit. In den Hinterhäusern, vor vielen Türen unserer Alten, Kranken und Armen erklingen an den Adventsonntagen die frohen, verbundungsreichen Lieder der Singgruppe des Jungmädchenvereins. Die Erfahrung lehrte, wie dankbar diese Menschen sein können für ein Lied, das zu Herzen geht. Wie oft hat schon ein Lied alten Gram verschächt und manch hartes Herz erschlossen für die Botschaft der Weihnacht. Ist die Luft auch kalt und herbstlich noch Finsternis, wenn diese Mission der Mädchen beginnt; aber sie kommen mit Freuden. Freudig gehen die Mädchen auch zu den Alten und Stichen unserer Gemeinde ins Überstusitz und machen dort ihre regelmäßigen Besuche. An manchen Sonntagen schallte zum Gesang unserer Gemeinde der Klang der Psalmen vom Chor der Kirche. Mit Begeisterung sangen unsere Jungfrauen am Fest der Frauenhilfe lustige Weisen und dann bei der Adventsfeier des Männervereins folgte mit ernsterem

# Weihnachtsfeier der Lehrwerkstätte Julienhütte

(Eigener Bericht)

Dobret, 22. Dezember.

Die Leitung der Lehrwerkstätte ließ es sich auch in diesem Jahre nicht nehmen, der Jugend, deren Leben in der augenblicklich so schweren Zeit arm an wahren Freuden ist, eine rechte Weihnachtsfeier zu bereiten. Chefkonstruktur Decke konnte im festlich geschmückten Saal ein volles Haus begrüßen und Zweck und Sinn der Jugendberührung durch die geschaffenen Lehrmethoden durch praktische Darbietungen zur Schau bringen. Ein besonderer Willkommensgruß galt dem Werkdirektor Eichler, der für seine Werkjugend immer ein offenes Herz hat, und dem neuen Kommunalleiter, Oberbürgermeister Dr. Wichmann. Dem neuen Gemeindeoberhaupt wurde für sein Interesse an der Jugendberührung besonders gedankt. Ein Vorpruch „Tag bricht die Nacht“, vom Leiter der Lehrwerkstätte, Chefkonstruktur Otto Decke, verlas, leitete zu rhythmischen Stabübungen und zum Turnen am Pferd über. Ergründend wirkte das Sprechspiel „Die Stimme Gottes“ v. a. Drenker. Es kündete von den Nöten der in der Zeit der Untätigkeit Verdamnten, von einem Suchen nach Eilem und Schaffendem, ein Ruf nach Gottesglauben, nach Eintracht, aber auch nach wahrer Liebe und nach Arbeit und Brot, ein

Fluch dem Haß, der jetzt die Volksseelen vergiftet, sie zerklüftet und Frieden, Liebe und gegenseitiges Sichverstehen und Sichtragen und inneren und äußeren Frieden raubt. Ein Schrei: „Heraus aus der Dunkelheit der Nacht, hin zu beherm Licht, zu Gott dem Allmächtigen.“ Ein Schrei: „Herr gib uns Frieden.“

Während der Pause wurden die Bastelarbeiten der Werkjugend besichtigt. Man sah je nach dem Alter und der Reife Haus- und Küchengeräte, Aquarien, Werkzeug verschiedenster Art u. a. m. Eine Dampflok und die Segelflugzeuge, die in den Bastelstunden nach genügender Dienstpflicht gefertigt wurden, zeugten von vielem Verständnis, dem Drang nach Höherem.

Brachte der erste Teil der Feier den Ernst der Zeit zum Ausdruck, so war der zweite Teil der Aufführung durch guten Humor gewidmet. Eine Sportstunde der Arbeit brachte fünf lebende Bilder, einen Schwertertanz und einen Speerwurf unserer Vorfahren. Einem flott gespielten Spiel von Pitt und Pott folgte der Weihnachtsmann, verkörpert durch Knecht Ruprecht, der strafend und lobend Gaben an die Jungen austeilte. Die Pausen wurden durch zwei Orchester, die sich aus den Werkjugenden gliederten, ausgefüllt.

## Aus Ostoberschlesien

### Auto fährt gegen Straßenbahn

Kattowitz, 22. Dezember.

In Bisaniti raste das von Alfred Harbat gesteuerte Personenauto gegen die Straßenbahn. Dem Insassen des Wagens Edmund Gabrisch wurde die Schädeldecke eingedrückt und die Pulsader der rechten Hand durchschnitten.

### Den Liebhaber mit der Axt niedergeschlagen

Bielsk, 22. Dezember.

Eine furchtbare Liebestragödie ereignete sich heute nacht in der Ortschaft Schwarzwasser bei Bielsk. Das 20jährige Dienstmädchen Anna Wallusch, das von ihrem Liebhaber, dem 25jährigen Edward Schott, verschmährt worden war, brang heute nacht in dessen Wohnung mit einer Axt in den Säulen ein und verletzte ihm zwei gewaltige Schläge auf den Kopf. Schott brach sofort blutüberströmt zusammen. Das Mädchen verließ darauf die Wohnung ihres Liebhabers und warf sich in die Fluten der Weichsel, aus der sie erst herausgefischt wurde, als der Tod durch Ertrinken bereits eingetreten war. Für Schott, der bald nach der Tragödie in das Bielsker Krankenhaus eingeliefert wurde, besteht Lebensgefahr.

ung ihres Liebhabers und warf sich in die Fluten der Weichsel, aus der sie erst herausgefischt wurde, als der Tod durch Ertrinken bereits eingetreten war. Für Schott, der bald nach der Tragödie in das Bielsker Krankenhaus eingeliefert wurde, besteht Lebensgefahr.

### Schießerei zwischen Postbeamten und Wilddieben

Heute nacht bemerkten in der Nähe von Neudorf ein Forstbeamter und sein Gehilfe zwei verdächtige Männer, die offensichtlich beim Anschleichen von Wild waren. Bei der Aufforderung, stehen zu bleiben, ergriffen die Leute die Flucht. Es kam zu einer heftigen Schießerei. Mehr als 50 Schüsse wurden gewechselt. Trotzdem ist niemand verletzt worden. Denn als sich nach einer Schießpause die Beamten in die Nähe des Standortes der Wilddiebe wagten, fanden sie nur noch 12 Fasanen, die die Wilddiebe zurückgelassen hatten.

Klänge. Auch bei der Weihnachtsfeier des Handwerker- und Arbeitervereins konnten unsere Jungen durch Lied und Musik zur Verschönerung des Festes beitragen. Zu einer besonderen Feierstunde gestaltete sich die Weihnachtsfeier des Jungmännervereins in unserem Waldjugendheim in Mieschowitz. Mitten im Wald stand der Weihnachtsbaum, an dem dann die Kerzen leuchteten. Die evangel. Teilnehmer des Arbeitsdienstes Nimpfisch-Schacht waren unserer Einladung gefolgt, so daß sich über 40 junge Menschen zur Feierstunde im Walde eingefunden hatten. Pastor Duzel sprach jugendgemäße Worte zu uns, und in die Nacht hinein erklang das Lied: „Es ist ein Ros' entsprungen.“ Im traulichen Schein der Kerzen saßen wir dann noch im warmen Heim beieinander und lauschten einer Weihnachtsgeschichte. Manch schöne alte Weise erscholl zum Klange der Posaunen. Bald herrschte jugendliche Fröhlichkeit. In stiller Nachtstunde sangen wir noch zum Ausklang das Abendlied. Im Gemeindehaus selbst beging die Knabenjugend an zwei Abenden ihre Weihnachtsfeier. Immer je 30 Jungen versammelten sich zu fröhlicher Kameradschaft. Spiel und Sang wechselten miteinander ab. Mit größter Aufmerksamkeit lauschten die Jungen der Weihnachtsgeschichte, die sie hineinführte in germanische Vorzeit, in dicke Wälder mit Wölfen und tiefem Schnee, und den Jungen etwas vermittelte von dem Beginn und Sieg des Christentums.

Verlegung des Wochenmarktes. Wegen des auf Freitag, 6. Januar, fallenden kirchlichen Feiertages wird der Wochenmarkt auf Donnerstag, 5. Januar, verlegt.

Autobusverkehr zu Weihnachten und Neujahr. Am 24. Dezember (Sil. Abend) fährt die letzte Runde der Linie 1 ab Bahnhof Richtung Friedrichstraße um 18.05 Uhr, ab Bahnhof Richtung Kleinfeld 18.04 Uhr und ab Kleinfeld (nur bis Bahnhof) ab 18.26 Uhr. Linie 3 verkehrt ab Bahnhof Richtung Kalidebloch um 18.08 Uhr. Am 25. und 26. Dezember (Weihnachtsfeiertage): Sonntagsverkehr. Am 31. Dezember (Silvester) verkehrt die letzte Runde der Linie 1 ab Bahnhof Richtung Friedrichstraße um 22.05 Uhr und die Linie 3 ab Bahnhof Richtung Kalidebloch um 22.08 Uhr. Am 1. Januar (Neujahr): Sonntagsverkehr.

Nachrichtung der Maß- und Wiegegeräte. Nach der Maß- und Gewichtsordnung müssen die im öffentlichen Verkehr benutzten Maß- und Wiegegeräte alle 2 Jahre der Nachprüfung unterzogen werden. Die Besitzer dieser Geräte werden daher gebeten, sämtliche in ihrem Betriebe befindlichen Länge-, Sobl- und Flüssigkeitsmaße, Meßwerkzeuge für Petroleum, Benzin und dergl., Gewichte und Waagen dem Eichamt, Körnerstraße 4, vom 9. Januar bis

12. Mai 1933, um zwar allwöchentlich Montag bis Freitag einschließlich in der Zeit von 8.30 bis 13 Uhr vorzulegen. Alle Maß- und Wiegegeräte, die das Jahreszeichen 1931 und frühere Jahreszeichen tragen, unterliegen der Nachprüfung 1933.

Volkshochschule. Ueber die Feiertage bleibt die Volkshochschule in der Zeit vom 21. 12. 32 bis 9. 1. 33 geschlossen.

Eröffnung der Spritzebahn an der Promenade. Falls die günstige Witterung anhält, wird Freitag, 23. Dezember, um 14 Uhr die Spritzebahn an der Promenade eröffnet und bis 22 Uhr offen gehalten. Am Sonnabend, 24. 12., wird die Eisbahn von 9-17 Uhr, am Sonntag, 25. 12. (1. Weihnachtsfeiertag) wegen des am Vormittag stattfindenden Schaulaufens erst ab 15 bis 22 Uhr, an den weiteren Tagen durchgehend von 9-22 Uhr geöffnet sein.

Christbaum für alle. Einem alljährlich geübten Brauche folgend, hat die Stadterwaltung auch dieses Jahr einen Christbaum für alle zur Aufstellung gebracht. Der Weihnachtsbaum ist am Donnerstag auf dem Dach der Verkehrshalle weithin sichtbar aufgestellt worden. Ueber den ganzen Ring leuchtet der lamettengeschmückte Baum mit seinen vielen kleinen elektrischen Lampen und bietet einen recht weihnachtlichen, stimmungsvollen Anblick.

Definierungszeiten der Stadtbücherei am 24. und 31. Dezember. Am Heiligen Abend, Sonnabend, und Silvester wird die Ausleihe der Stadtbücherei um 12 Uhr geschlossen. Ebenfalls ist die Ausleihe der Jugendbücherei an diesen Tagen nur von 11-12 Uhr geöffnet.

Autobus zum Fußballspiel nach Zabrze. Zu dem am 1. Weihnachtsfeiertag in Hindenburg-Zabrze um 13.40 Uhr am Breitenplatz (Steinhoffplatz) stattfindenden Fußball-Auscheidungsspiel um die Obereschlesische Meisterschaft, 09-Preußen Zabrze — wird vom Kaiser-Franz-Joseph-Platz aus um 12.30 Uhr ein städtischer Autobus zum verbilligten Fahrpreis von 1 RM für die Hin- und Rückfahrt verkehren.

Weihnachts- und Neujahrspost nur mit Wohlfahrtsbriefmarken frankieren. Zur Weihnachts- und Neujahrzeit ist bei dem geringen Aufschlag der Wohlfahrtsbriefmarken jedem die Möglichkeit gegeben, Glückwunschkarten und Karten nur mit Wohlfahrtsbriefmarken zu frankieren. Hierzu eignen sich besonders die Wohlfahrtspostkarten mit eingedruckter 6-Pfg.-Wohlfahrtsbriefmarke. Da der Verkaufspreis für eine Wohlfahrtspostkarte nur 10 Pfg. beträgt, dürften sich alle übrigen Glückwunschkarten zusätzlich 6 Pfg. Porto bedeutend teurer stellen. Der Ertrag der Wohlfahrtsbriefmarken ist zur Vinderung materieller Notstände im ganzen Reichsgebiet be-

stimmt; insbesondere sollen die Erträge in diesem Jahr zur ergänzenden Fürsorge für Notleidende aller Bevölkerungskreise verwendet werden. Der Verkauf der Wohlfahrtsbriefmarken wird hier durch freiwillige Helfer der freien Wohlfahrts- und Jugendorganisationen durchgeführt. Die postalische Gültigkeit der Marken erlischt am 30. Juni 1933.

Weihnachtsfeier im Städt. Krankenhaus. Am Mittwoch hielt das Städt. Krankenhaus im Beisein von Oberbürgermeister Dr. Knarik, den Mitgliedern der Krankenhausdeputation, Stadtbaurat Stüb, Stadtv. Frau Thiel, sowie der Primär- und Assistenzärzte seine Weihnachtsfeier ab. Nach einem Weihnachtsprolog sprach Primärarzt Dr. Epping herzliche Worte der Begrüßung. Ein stimmungsvolles Weihnachtslied leitete eine tiefgefürnde Weihnachtsansprache von Vater Kaschny ein, die den Kranken die rechte Abents- und Weihnachtsstimmung vermittelte. Im Mittelpunkt der Feier stand ein Weihnachtsspiel, das vom Beuthener Marienverein sehr eindrucksvoll gespielt wurde. Großen Anklang fanden zwei lebende Bilder. Das gemeinsam gefungene „Stille Nacht“ beschloß die von allen Kranken freudig aufgenommene Feier. Anschließend erfolgte die Einbescherung durch Marienfinder, die als Engel gekleidet den Kranken die Weihnachtsgaben ans Krankenbett brachten.

Weihnachtsfeier in Cieplik's Conservatorium. Eine schöne Weihnachtsfeier beging am freitags Abend die Krausche Musikanstalt im dichtbesetzten Anstaltsaale. Nach Höfingen eines Weihnachtsliedes durch den Männerchor des Conservatoriums unter Leitung von Direktor Kraus spielten die jüngsten Schüler und Schülerinnen Bärbel Fuchs, Anneliese Schuber, Adelheid Wallocha, Ursula Semma, ganz aberliebt ihre Weihnachtsstücke. Nach einer musterghiltig gespielten modernen Orgelfantasie (Stunde der Freude von Hoff), durch den Organisten Bruno Gebiga, richtete Gesangslehrerin, Frä. Richter-Kempen, recht herzliche Worte an die Schüler. Es folgten nun abwechselnd Klavier-, Violin- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Gesangsduo mit abwechselnd Klavier- und Gesangscompositionen von Peger, Liszt, Grieg, Chopin, Nam durch die Damen Gerde, Nieslon, Dube, Strelcapf, Sofia, Engelbert, Ballaschinski, Galfar, Sowislo, Pischenski, Schuber, Wehrhauß und Herrn Boganski, die vielen Beifall ernteten. Besonders wurde das Ges

# Unterhaltungsbeilage

## Weihnachten hinter Stacheldraht / Von R. Bernberger, Karf

Der Heilige Abend, der dem Zusammenbruch der Palästinafront und unserer Gefangennahme im September 1918 folgte, war da. Nichts hatte in unserem Gefangenenlager in den Dünen von Sidi-Bisr bei Alexandria in Ägypten in den letzten Tagen darauf hingedeutet, daß es dem Fest der Liebe zugeht.

Nach sechs Wochen waren wir in diesem neu eingerichteten Lager nach den wochenlangen Strapazen des langen Transportes vom See Genesareth, dem Ort unseres letzten Gefechts und unserer Gefangennahme bis an diese ägyptische Wüste. Der Engländer meinte es in diesen Monaten nicht gut mit uns, und unsere Hoffnungen, nach langen Entbehrungen bei Marjeh und Transport ein erträgliches Lager vorzufinden, waren zunächst bitter enttäuscht worden. Trotz riesenhafter Vorräte an Lebensmitteln, die wir in den Stützpunkten seiner langen Etappe überall beobachten konnten, bestand die Verpflegung nur aus Bohnen und Reis ohne sonstige Abwechslung und in so ungenügender Menge neben so kleinen täglichen Rationen, daß uns der Hunger in den Eingeweiden wühlte. In Mättigkeit und Schwäche richtete sich unser ganzes Denken auf die färglichen Mahlzeiten, und in dumpfer Verzweiflung wurden die Stunden von Eisenempfang zu Eisenempfang gezählt, da sich uns noch nicht einmal irgendeine andere Ablenkung bot. Keine Beschäftigung durch den Engländer, kein Ausführen außerhalb des Drahtgitters, kein Geld für englische Kontinentalwaren, keine Zeitung, kein Buch, keine Rauchwaren, keine Nachrichten von daheim, so verbrachten wir in dumpfen Brüten und hoffnungslosem Warten diese furchtbaren Monate.

Kein Wunder also, wenn irgendwo Weibvorbereitungen irgendwelcher Art getroffen werden konnten und wurden und keinerlei Weihnachtsstimmung aufkommen konnte. Als die Küche nachmittags das Essen etwas früher und nach viel Einteilung in den letzten Tagen etwas reichlicher ausgab, nachdem auch die sonst täglich empfangene knappe Ration gleich für drei Tage verteilt wurde, da der Engländer während der Feiertage sein Probiantamt geschlossen hielt, kam etwas ungewohnte Geschäftigkeit in unser eintöniges Lagerleben. Mit grimmigem Galgenhumor verzeihen einzelne ihre dreitägige Ration auf einmal, ohne besondere Anstrengung und mit der Begründung, für dieses seltene Vergnügen gern bis zum nächsten Brotempfang extra hungern zu wollen.

Ich hatte als Sachverwalter meiner neun Zeltkameraden den täglichen Empfang unserer färglichen Rationen übernommen, und als solcher den pro Tag bestimmten Kerzenstumpf in den letzten Wochen so eingeteilt, daß ich an diesem Abend meine Kameraden zur Feier des Tages mit einer für unsere damaligen Begriffe herrlichen Illumination unseres Zeltes, nämlich mit dem Aufstecken von sechs Kerzenstümpfen zu überraschen gedachte. Nur der Christbaumweiz machte mir noch schwere Sorgen, und schließlich sah ich auch keine andere Möglichkeit mehr, als die nackte Zelstange hierzu zu verwenden.

Da fiel mein Blick auf die einzige Palme unseres Lagers, kein Prachtexemplar zwar, doch

immerhin noch mit einigen kräftigen Zweigen. Diese Palme war nicht der erste Baum in meinem Leben, dessen Wipfel ich einen Besuch abstattete. Mit einiger Mühe wurde ein kräftiger Zweig zur ersehnten Beute. Glücklich wieder unten gelandet, horchte ich noch einmal in die Runde. Niemand hatte mich bemerkt.

Erit mit großem Erstaunen, dann mit Hallo empfangen mich meine Kameraden. Ich machte mich ans Schneiden, was bei meinen geringen Mitteln nicht viel Zeit erforderte. Der Friedenszweig wurde an die Zelstange befestigt und die Lichter angezündet. Und dann erstrahlte ein Licht nach dem andern, und es wurde weihnachtlich um unsere Herzen.

Bewegt hatten die Kameraden meinem Tun zugehört. Meinem Platz auf der kleinen, bei zwei Meter Halbmesser für zehn Mann berechneten Zelthodenfläche wieder einnehmend, und mich in meine Decken einhüllend, da die Nächte empfindlich kühl waren, schaute ich in die Runde. Gedankenverloren starrten alle in den Glanz der Kerzen. Unser kleiner Michel, ein rauber Bayer, hält sein Kleinod in Händen, eine Photoarrabie von Frau und Bubens, von denen er in Stunden der Sehnsucht mir schon soviel vorgezeigt hatte.

Was mögen meine Lieben wohl daheim tun. Seit Juli habe ich keine Nachricht mehr von daheim. Vielleicht sie selbst noch ohne Lebenszeichen von mir bei der schlechten Verbindung und für die verwirrten Verhältnisse ungeheuren Entfernung. Daheim! Kein Laut fällt mehr im Zelt, und langsam neigt sich unsere Kerzenpracht ihrem Ende zu.

## Die verwandelte Weihnachtsgans Von Richard Curinger Eine ganz unmögliche Geschichte

„Ne soll sie hebbn“, sagt die Bäuerin Upphus, ging in den Gänsestall, suchte sich die vierzehnpfüßige heraus, fing sie ein, schlachtete sie ab, rupfte sie und nahm sie aus, nähte sie in einen Sack und schickte sie dem Henderl in den Schühengraben.

„Alles schön und gut“, sagte der Stappenhäuptling, „aber — mit Verlaub! — sie stinkt schon bald.“ Und er bat den Veterinärarzt, berief eine Kommission, nahm ein Protokoll auf, zog den Paragrafen an, wonach das Verberbenlassen von Liebesgaben-Nahrungsmitteln jeder Art strikt unterlagt wird, setzte einen Schriftsatz auf und schrieb: „Lieber Kamerad! Verzeih schon! Doch sie hat höchste Zeit und stinkt bereits.“ Um dich aber nicht zu schädigen und der Liebesmeinung ihres Abenders gerecht zu werden, hoffen wir dich einverstanden, wenn wir sie in Wein verwandeln, der dir schmecken möge! Frohe Weihnacht!“ Und sie überwies ihm drei Flaschen St. Emilion aus Requisitionenbeständen.

„Alles schön und gut“, sagte der Schühengrabenhäuptling, „aber — mit Verlaub! — das Bataillon ist heute nacht nach Rußland abmarschiert.“ Und er rief das Regiment an, berief eine Kommission, nahm ein Protokoll auf, zog den Para-

Da! Ein Aufhorchen und Lauschen in die Nacht hinaus. Ueberraschung spiegelt sich auf den Gesichtern.

„Es ist ein Ros' entsprungen“ klingt durch die Nacht. Vertraute, süße Klänge! Ein unerwartetes Weihnachtsgeschenk, das uns unser alter, rühriger Sergeant Wackerungel besichert, in der Trostlosigkeit unserer Lage uns durch seinen in aller Stille gebildeten Gesangsdor eine weihnachtliche Stunde zu bereiten. Von der Anhöhe unseres Lagers schwingen fehnächtlich deutsche Weihnachtslieder dem Meere zu, und für 800 deutsche Krieger ist es der Ausdruck dessen, was ihr heißes Herz in dieser Stunde bewegt, was vier Jahre rauhesten Kriegshandwerks nicht auszulöschen vermochten, Liebe zu Heim und Heimat, zu deutscher Weihnacht.

„Du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnacht!“ Leise summen wir es mit und starren brennenden Auges auf unser improvisiertes Bäumchen, dessen Mängel nicht gewährend und im Geiste liebe, traute Bilder seliger Weihnachtsereinerungen schauend. Wir steigtis bei in die Augen, und auch bei meinen Kameraden regt sichs verdächtig.

Und manchmal schwingt ein Lied sich empor. „Stille Nacht! Heilige Nacht!“ Wir schauen nicht mehr in den Glanz der Kerzen. Wir schauen uns auch nicht mehr an. Zu groß ist die Erschütterung. Die ganze Dual der letzten Jahre und Monate, aufgewühlt durch diese Lieder, bricht durch und schäft sich Luft in manch erlösender Träne. Das Gesicht abgewandt oder in den Decken vergraben, wehrt mancher seinen heißen Gefühlen nicht mehr.

Langsam verlöschen die Lichter, und noch lange flieht der Schlaf unser Auge. — Unvergeßlich uns allen diese Weihnacht!

## Weihnachtsmärchen

Die Läden locken: laufst du! Du schenkt mir doch bestimmt etwas. Wie schön wird uns're Weihnacht sein. Mir fällt was Süßes für dich ein. Hätten wir nichts, wir wären reich. Und dünkten uns dem Reichsten gleich. Uns blüht die schönste aller Gaben: Wir werden bald ein Kindlein haben.

Elisabeth Rudnick, Beuthen.

recht zu werden, hoffen wir dich einverstanden, wenn wir dieses Wollzeug in das einzige verwandeln, was ihr ganz gewiß entbehren werdet: Wasser, das dich haben möge! Frohe Weihnacht!“ Und sie überwies ihm ein Benzinfäß reinsten Wassers.

„Alles schön und gut“, sagte der Stappenhäuptling in der Wüste, aber — mit Verlaub! — der Abreifat ist schon seit einem Monat wegen Transportunfähigkeit in die Heimat abgeschoben.“

Also rollte das Faß langsam zurück nach Rußland, wo das Wasser wiederum in Wollzeug verwandelt wurde, und die Wollzeuge in Wein, vom Weifrontschühengraben nach der Etappe, wo der Wein wiederum in eine Gans verwandelt wurde. Die Gans aber ging zurück an Bäuerin Upphus und traf genau am Osterfesttag samt dem Urlauber im Münsterländchen ein.

Da schlug die Frau die Hände über'm Kopf zusammen; denn so was hatte sie denn doch noch nicht gehört, daß sich eine Weihnachtsgans in eine Ostergans verwandelt und dabei noch — mit Verlaub! — noch nicht mal stinkt! Ihr Sohn Henderl aber meinte, daß bei Gott und bei der Feldpost eben nichts unmöglich sei und ließ sichs schmecken..

## Die Zeugengebühren

Der Komiker Guido Thielischer in Berlin ging auf dem Kurfürstendammpazieren und wurde dabei Zeuge eines Automobil-Unfalls. Er rutschte selber dabei aus vor Schreck, und als er vor Gericht vernommen wurde, dauerte das ziemlich lange, weil der Richter sehr oft dabei lachen mußte. — Als er nachdem für 3 Stunden seine Zeugengebühren erheben sollte, fragte ihn der Beamte, wieviel er denn die Stunde verdiene?

„Ja, wissen Sie lieber Mann, das is sehr schwer zu sagen“, meinte Thielischer, „die Sache is nicht so einfach, wie Sie denken. Kommen Sie mal ins Theater, dann hören Sie, wie ich schwitze! Nehme, ich werde nämlich nicht nach Zeit bezahlt, nein — immer für die Rolle, die ich spiele.“

„Na, schön — und was bekommen Sie denn für die Rolle, die Sie spielen?“

„Weil Sie's sind, jag' ich's: 1000 Mark pro Tag.“

„Was — tausend Mark?“ schreit der Beamte, „soviel verdient bei uns ja nicht mal der Justizminister!“

„Jaaa —“, lächelt Thielischer, „der spielt ja auch keine Rolle!“

Neue und gebrauchte Marken-Pianos Th. Cieplik Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg.

## Bist du der Richtige?

### 1) Roman von Karl Hans Strobl

Copyright 1928 by L. Stadmann Verlag GmbH., Leipzig. — Vertrieb durch Koehler & Amelang, Abteilung Romanvertrieb, Leipzig.

Es ist nicht leicht, zwei Herren dienen und gar, wenn einer davon ein so großer Herr ist wie ein kleines Kind und der andere auch verlangt, daß man jederzeit und bereitwillig zur Hand ist, wenn er etwas haben will. Je kleiner der Laden ist, desto mehr hat ja die Kundenschaft anzuschaffen und wünscht, daß man rasch und aufmerksam sei.

So war denn die junge Frau Rina zwischen dem kleinen Ley in seiner Wiege und dem Ladenputz tagüber recht hin- und hergezerrt, und wenn dazu das Hauswesen mit allem Drum und Dran auch noch recht anspruchsvoll gewesen war, so laut sie des Abends manchmal, trotz Jugend und Lust zur Arbeit, todmüde ins Bett. Da rief die Klingel mitten ins Lampen oder Füttern des kleinen Menschenweizens hinein, da mußte man den armen Ley eben liegen lassen und hinter das Kull laufen, um der Kundenschaft Genüge zu tun. Und während man dem Käufer Rosinen zwawog oder Petroleum in die Flasche füllte oder einen alterstümmigen Sering als frisch einpuderte, brüllte daneben im Wohnzimmer der jüngste Salzenbrod wie nicht geschick, daß man ganz zappelig wurde.

Aber aus alledem hätte sich die junge Frau nichts gemacht, wenn sie nur sonst keine Sorgen gehabt hätte.

Als heute das Glöckchen an der Ladentür zum freundlichen Male sein heiseres Gelächter hören ließ, war Frau Rina eben damit fertig geworden, ihr Söhnlein frisch zu wickeln, und da konnte man es ja in den Laden mitnehmen, denn wozu andere Leute gut zwei Arme brauchen, das vermag eine Mutter auch mit einem.

Da stand der Schmiedemeister Wiesinger mitten im Laden unter dem blechernen Tisch, der von der Decke herabbaumelte und anzeigte, daß man

hier auch alle Art Angelgeräte bekomme, da stand er und bot guten Abend. Er trug seine Arbeitschürze und hatte die Hemdärmel aufgestrempelt wie immer, denn er hielt etwas auf ein biederes, handwerkliches Aussehen und wäre auch imstande gewesen, in Werkstattschurz und Hemdärmeln nach Wien zu fahren, wenn es darauf ankam.

„Ja, da ist auch der kleine Ley“, sagte er und lachte.

Die junge Frau Rina sah den Schmiedemeister Wiesinger nicht gern, warum, das hätte sie nicht sagen können, aber nun stand er da als Kundenschaft und hatte zu befehlen, und da mußte man schon sein freundlichstes Gesicht machen.

„Ja, der kleine Ley, das wird ein Mordsbub“, wiederholte der Schmied.

Die junge Frau Rina hörte solche Lobsprüche nicht gern. Mit kleinen Kindern hat es eine eigene Bewandnis, sie haben wohl ihren Schutzengel, es lauern aber auch allerlei unsichtbare Gefahren auf sie, so daß man nicht vorichtig genug sein kann. Es gibt da gewisse Mächte, die sich nur allzu gern so ein Menschenkind zu eigen machen. Man soll ein solches Unschuldsweizen vor Ablauf eines Jahres nicht in den Spiegel blicken lassen, es könnte ihm sonst ein böser Geist daraus entgegenschauen, und wenn es zum Gähnen das rote Mäulchen aufreißt, so muß man ihm rasch über den offenen Mund das Zeichen des Kreuzes machen, damit kein arger Dämon einfahre, wenn aber das Kind gelobt und schön gefunden wird, so muß man rasch ausspucken oder einen Daumen in die Hand schlagen, auf daß es nicht verschrien werde. Das tat denn auch Frau Rina jetzt in aller Heimlichkeit.

„Ja“, fuhr der Mann fort, „die Frau Salzenbrod wird halt wirklich alle Tage schöner, alle Tage schöner. Und immer fleißig, immer fleißig, von früh bis abends.“

„Es gibt halt auch den ganzen Tag eine Menge zu tun“, sagte Frau Rina gezwungen, denn vom Fleiß konnte man sprechen, das war eigenes Verdienst, aber das mit der Schönheit war Unsinn und ging jedenfalls den Wiesinger nichts an, aber schon gar nichts.

„Der Justus kann sich gratulieren, daß er Sie zur Frau bekommen hat“, setzte der Mann

beharlich fort, „er hätte gar keine bessere Frau kriegen können.“

Daß der Wiesinger jetzt auf den Justus zu sprechen kam, war der Frau noch unlieber als alles andere, denn sie hätte am liebsten zwischen ihrem Mann und dem Schmied ein großes Wasser gehabt, zehnmal so breit wie die Wolbau und auf hundert Stunden keine Brüden.

Darum brach sie jetzt das Gespräch kurz ab, machte ein sachlich-ernstes Gesicht und fragte: „Und was steht zu Diensten, Herr Wiesinger?“

Der Schmied aber war nicht als Kunde gekommen. „Ich brauch' heut nichts“, sagte er, „ich möcht' nur ein paar Worte mit dem Justus sprechen.“

„Mit dem Justus?“ dehnte die Frau die Gegenfrage, und sie hatte sich nicht so in der Gewalt, daß man nicht gesehen hätte, wie unangenehm es ihr war, daß der Schmied ihren Mann verlanste.

Auf des Schmiedes Gesicht kam ein Lächeln, das ausah, als steige es aus dem Feuer auf und verbreitete sich erst dann auf die übrigen Teile. „Er ist doch wohl daheim!“ sagte er mit einem verdächtigsten Augenzwinkern.

„Ich weiß es nicht...“ kam die zögernde Antwort, „ich glaube, er ist hinten im Hof.“

„Na, dann gehe ich in den Hof“, meinte der Schmied gemächlich, als sei ihm der Widerstand der Frau gänzlich unbemerkt geblieben, winkte noch einmal dem kleinen Ley zu und schob sich wichtig zur Ladentür hinaus.

Justus Salzenbrod stand wirklich auf dem Hof und schwang das Holzbeil. Er hatte die Sträucher im Garten ausgeleuchtet und schlug nun das stärkere Astwerk zu Brennholz auseinander. Es war ihm ingrinnig zumute, und da war ihm eine Arbeit willkommen, bei der er seinen inneren Horn ein wenig austoben lassen konnte. Und dazu mußte er halt vor sich hin, indem er ein Gesicht machte, als sei es ihm endlich vergönnt, sein Recht in leibhaftiger Gestalt in seiner Gewalt zu haben und es kurz und klein schlagen zu können.

„So“, sagte er mit einem Hieb, der die Holzstücke hoch aufspringen ließ, „das ist für den Herzkönig, der mir gefehlt hat.“

Jeden Schlag des Beiles begleitete ein Sprüchlein: „Und das für das Schellas, das der Dpferkuch gebracht hat.“

„Ah, es war ihm jeder Stuch des letzten Kartenspiels deutlich in Erinnerung, und er wußte jetzt gar genau, was er verfehlt hatte und wie er es hätte machen sollen, um zu gewinnen.“

„Und das ist für den Zehner, mit dem der Kofstledy meine Dame gestochen hat.“

Ein Schatten fiel über den mißhandelten Nackstod, und als Justus aufschaute, sah er den Wiesinger vor sich stehen, und das Lachen kroch aus dem Feuerloch über das Gesicht des Schmiedes.

„Du hast es aber scharf mit der Arbeit, Japperment“, sagte der Wiesinger.

„Willst es mit dem Holzhaufen einbringen, was du mit den Karten verpielt hast?“

Justus wußte nicht, was er hätte sagen sollen. Er stemmte die Hand gegen den Stod, schaute den Schmied an und würgte endlich kläglich hervor: „Ja, es muß halt auch sein, das Holzhaufen.“

„Wenn du nur alles andere auch täft, was sein muß“, meinte der Schmied, noch immer behaglich lächelnd.

Da schloß Justus ein wenig Hoffnung, daß der Schmied es vielleicht doch nicht gar so streng nehmen werde. „Es geht halt nicht immer, wie man gerne möchte“, sagte er verlegen und mit einem gedachten bettelnden Blick.

Aber da fuhr der Schmied geradewegs ins Schwarze. „Gast wohl verzeihen, daß du gestern halt zahlen sollen, was du verpielt hast?“

„Ja, nun hatte er den armen Justus am Schopf und schüttelte ihn, daß alles an ihm nur so flog. „Ich hab' gestern den ganzen Tag auf dich gewartet, daß du mir das Geld bringst, aber wer nicht gekommen ist, war der Herr Justus. Da hab' ich mir gedacht, ich muß doch einmal schauen gehen, was einer für ein Gesicht macht, der sein Wort nicht hält.“

„Das Gesicht“, das er bei dieser Nachschau zu sehen bekam, war freilich keines von den schönsten und stolzeften, die ein junger Mann von dreiundzwanzig Jahren zeigen kann. „Ach“, stammelte der aufgeschreckte Justus, „ich hab' dir doch das Geld bringen wollen, aber die Gesichtes gehn so schlecht, es war nicht genug im Haus.“

„Und die Frau Rina hält die Hand auf dem Geldbeutel, wenn ja was drinnen ist“, sagte Wiesinger mit beifendem Hohn, „hat ja recht, bei so einem Windbeutel von Mann. Aber Spielschulden sind Ehrenschulden, da versteht ich keinen Spas.“

(Fortsetzung folgt)

Einer sagt's dem anderen: **Geka-Weißwürstchen** für die Weihnachts- und Neujahrsfesttage, daher nur von **unübertroffen in der Qualität**

**Gebrüder Koj**  
Fleischwaren-, Wurst- u. Konservenfabrik,  
Beuthen O.-S., 5 Filialen

Statt besonderer Anzeige!

Am 22. Dezember, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vormittag, verschied nach schwerer Krankheit, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, mein innig geliebter Gatte, unser guter treusorgender Vati, der

Grubensteiger

**Franz Werner**

im Alter von 32 Jahren.

Beuthen O.S., den 22. Dezember 1932.

Im Namen der Hinterbliebenen:

**Anni Werner**, geb. Reschka, als Gattin  
**Christa und Helmuth** als Kinder.

Die Beerdigung findet am Montag (II. Feiertag), dem 26. Dezember, nachm. 2 Uhr, von der Leichenhalle des Knappschaftslazarets, Virchowstr., aus statt. Requiem: Dienstag, den 27. Dezember, vorm. 8 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche.

Am 22. d. Mts. verschied nach längerer Krankheit der

Grubensteiger der Ver. Karsten-Centrum-Grube

**Herr Franz Werner**

im besten Mannesalter von 32 Jahren.

Ueber 8 Jahre stand Herr Werner in unseren Diensten, er war uns stets ein gewissenhafter und geschätzter Mitarbeiter, dessen Andenken wir in Ehren halten werden.

Beuthen O.S., den 22. Dezember 1932.

Schlesische Bergwerks-  
und Hütten-Aktiengesellschaft.

**Conrad Kissling** Spezial-Ausschank  
Inh.: PAUL SCHULZ  
Beuthen O.S., Gymnasialstr. / Tel. nur 5168



Bierbestellungen  
für den Heilig-Abend und  
die Feiertage

nur Telefon 5168

bei **Kissling-Schulz**

**Erstes Kulmbacher** Spezial-Ausschank  
Inh.: M. Schneider

Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN O.S. / Dyngosstraße 38



Heiligen Abend ab 10 Uhr vormittag  
nach altem oberschlesischen Brauch

**Wurm begießen**

Bierbestellungen jederzeit frei Haus  
nur Telefon 4025

Die beste Abfüllung in Krügen, Siphons  
und 1/2-Liter-Flaschen, das weltbekannte

I. Kulmbacher-Märzen-Export Tel. 4025

**Anzeigen**  
für die Weihnachts-Ausgabe

erbitten wir bis **Sonnabend,**  
**mittags 12 Uhr.** — Familien-  
anzeigen und „Kleine Anzeigen“  
werden bis spätestens **2 Uhr**  
**nachmittags** angenommen.

Ostdeutsche  
**Morgenpost**

**THALIA** Lichtspiele  
Beuthen, Ritterstr. 1

Unser Weihnachts-Programm

Der erste Groß-Tonfilm

**Fritz Kortner**  
**Anna Sten** in **Mörder Dimitri Karamasoff**

II. **Douglas Fairbanks** in: **Der vierte Musketier** 10 spannende Akte

Außerdem: Ein Lustspiel-Beiprogramm.

Billige Preise 30, 50 und 70 Pfg.

Als Weihnachtsgabe wählt man zum Zeichen besonderer Aufmerksamkeit  
**Ein Abonnement** von **Gundlach**  
Tel. 2196 Beuthen O.S. Poststr. 1  
Am 1. Feiertag von 8—11 Uhr geöffnet

Unser Festprogramm!

Ganz Beuthen strömt zu  
»Gilgi« Eine von uns

Nach dem Roman „GILGI“ v. Irmgard Keun.



**Brigitte Helm** als »Gilgi«  
mit  
**Gustav Diesel, Jessie Vihrog**  
**Ernst Busch / Günter Vogdt**

Großes Beiprogramm und Fox-Wochenschau  
— Kleine Preise von 60 Pf. an —

Sonnabend (Hl. Abend) ist das Theater geschlossen

Heute (Freitag) **Groß-Premiere!**

**Capitol**

Beuthen O.S.  
Ring-Hochhaus

**PALAST**  
Theater  
Beuthen-Rothberg

Das gibts nur einmal? Jetzt kommt es wieder!!

**Der Kongreß tanzt**  
mit Lilian Harvey, Willy Fritsch, Conrad Veidt.

**BROADWAY**

Ein Millionenfilm nach dem gleichn. Bühnenstück  
Kleine Preise. W. 30-70, Sonn- u. Feiertag 40-80 Pf.  
Sonnabend, den 24. Dezember (Hl. Abend) ist das Theater geschlossen.

Jungesellinnen und Jungesellen Achtung!

Am 24. Dezember (Heiligen Abend)  
ist das **Hotel Niestroy, Beuthen O.S.**  
Tarnowitzer Straße 17 • Telefon 2323

durchgehend geöffnet!

**Heirats-Anzeigen**

Weihnachtswunsch.

Bin 28 J. alt, geschäftstüchtig, lustig, sehr häuslich und wäre gewillt, einem soliden, strebsamen Herrn in geförderter Position die Hand z. Lebensbünde zu reichen. Gefl. Zuschriften unt. B. 2900 a. d. O. b. 3tg. Bth.

**In letzter Minute,**

das schönste Weihnachtsgeschenk,  
eine Eintrittskarte für das  
„Oberschlesische Landes-  
theater“ zu den Feiertagen!

Es wird gespielt:

Beuthen **I. Weihnachtsfeiertag**  
16 (4) Uhr **Sonntag, 25. Dezember**  
Zu ganz kleinen Preisen  
0,20 bis 2,20 Mk

**Morgen gehts unsgut**  
Posse mit Musik und Tanz  
von Ralph Benatzky

Zum ersten Mal  
20 (8) Uhr **Auslandreise**  
Lustspiel von Oesterreicher  
und Hirschfeld

Beuthen **II. Weihnachtsfeiertag**  
15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) Uhr **Montag, 26. Dezember**  
Zu Schauspielpreisen

Wenn die Kleinen Veilchen blühen

20 (8) Uhr **Die 3 Musketiere**  
Operette von Ralph Benatzky

**Beuthener Straßenbahn**  
Betriebsbeschränkung  
am Weihnachtsvorabend ab 19<sup>30</sup> Uhr

**Linie 1**  
Letzte Züge ab Beuthen-Ring nach Wieschowa  
19<sup>30</sup> 20<sup>30</sup> 22<sup>00</sup> Uhr

Letzte Züge ab Beuthen-Ring nach Helenenhof  
20<sup>00</sup> 21<sup>00</sup> 23<sup>00</sup> 03<sup>00</sup> Uhr

\*Bis Rokittnitz-Rathaus  
Letzte Züge ab Beuthen-Ring nach Miechowitz-Schloß  
23<sup>30</sup> 03<sup>00</sup> Uhr

**Linie 2**  
Ab Beuthen-Ring halbstündl. durchlaufend bis  
19<sup>30</sup> Uhr, dann 20<sup>00</sup> 20<sup>30</sup> u. 21<sup>00</sup> Uhr  
mit Umsteigen in Karf  
Betriebsleitung der Beuthener Straßenbahn Beuthen O.S.

Unter Preis:

**Gemälde, Madonnen,**  
**echte Perser-Teppiche,**  
**Brücken u. Kunstgegenstände**

schon von 10 Mk. an. Besichtigung 9—20 Uhr.  
**K. Stein, Beuthen O.S.,**  
Bahnhofstraße 30, I. Stock.

**Stellen-Angebote**

Ein sehr gewandter, intelligenter und  
strebsamer

**kaufm. Lehrling,**

Sohn ehrbarer Eltern, mit höherer  
Schulbildung od. abgeschlossener Han-  
dels-Schulbildung, für sofort gesucht.  
Ausführl. handschriftl. Bewerbungen  
mit Lebenslauf u. Zeugnisabschriften  
(keine Originalzeugnisse) erbeten.

**Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH.**  
(„Ostdeutsche Morgenpost“), Beuthen D.-S.

**Verkäuferin**

für Buchwaren gesucht. Bewerbun-  
gen unter B. 2898 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung Beuthen O.S. erbeten.

**Verkäufe**

Zwei guterhaltene

**Markenpianos,**

schwarz, mit Elfenbein-Klavatur.

**2 Harmoniums**

verkauft sehr billig  
R. Stafitz, Beuthen O.S.,  
Große Blottnigstraße 40 Ecke Hospitalstraße.

Lebende



**Spiegelkarpfen**

hat bis Weihnachten  
vorrätig und liefert  
preiswert an  
Wiederverkäufer.

Oswald Botta,  
Gleiwitz, Güterbahnh.  
(Kohlenstrang),  
Fernsprecher Nr. 3878

**EISU** Stahl-  
Holz-  
schlafzimm., Polster, Stahl-  
matt. an jeden Teilz. Kat. fr.  
Eismöbelfabrik Buhl, Th.

**Raufgejuke**

Benig gebt., versenkf.

**Nähmaschine**

gegen Barzahlung zu  
kaufen gesucht. An-  
gebote unter B. 2896  
a. d. O. d. 3tg. Bth.

Ein gebrauchtes

**Quix-Billard**

zu kaufen gesucht.  
„Alte Stadtbrauerei“,  
Beuthen O.S.,  
Grünprinzenstraße 1.

**Heute: Ur-Aufführung**  
gleichzeitig mit Berlin!

Der gewaltigste Film des Jahres!

**Hans**  
**Albers**

**Antwortet nicht**

Der neue  
ERICH-POMMER-  
FILM DER UFA

mit  
**Paul Hartmann**  
**Sybille Schmitz**

**Außergewöhnlich**

F. P. 1, die schwimmende Flugzeuginsel —  
ein Wunderwerk der Technik — Zwischen-  
station für den Transozeanflug!

**Außergewöhnlich**

die Handlung, in der zwei Männer um die  
geliebte Frau kämpfen!

**Außergewöhnlich**

die Darsteller Hans Albers, Sybille Schmitz,  
Paul Hartmann, Peter Lorre u. a. — Gipfel-  
leistungen der Schauspielkunst

**KAMMER-LICHTSPIELE**  
BEUTHEN

**Schauburg** Lichtspielhaus  
Gleiwitz Hinderburg

Heute: 4<sup>15</sup> 6<sup>15</sup> 8<sup>30</sup> Uhr — Sonnabend geschlossen  
An beiden Feiertagen ab 2<sup>30</sup> Uhr

Heute: Ein Liebesabenteuer am  
Hofe Friedrich des Großen

Otto Gebühr **Lil Dagover** Hans Stüwe

**Die Tänzerin von Sanssouci**

Die galanten Abenteuer der Tänzerin Barberina

Beiprogramm / Deullig-Ton-Woche

**Intimes Theater**

Heute 4<sup>15</sup> 6<sup>15</sup> 8<sup>30</sup> Uhr Sonnabend geschlossen

**Der gute Druck**

Ihrer Briefbogen und Besuchskarten, Prospekte  
und Kataloge, Flugblätter und Preislisten

ist von entscheidendem Einfluß

auf den Erfolg. Ihre Kundschaft soll doch  
einen vorteilhaften Eindruck gewinnen —; das  
Außere und die Qualität Ihrer Angebote  
müssen deshalb übereinstimmen. Lassen Sie  
Ihre Drucksachen bei uns herstellen; unsere  
Leistungen werden Sie befriedigen.

Im geschäftlichen und privaten Leben ent-  
scheidet über Erfolg oder Mißerfolg immer

**der gute Eindruck.**

VERLAGSANSTALT KIRSCH & MÜLLER G. M. B. H.  
BEUTHEN O.S., INDUSTRIESTR. 2 TELEFON 2851.

**Vermietung**

**5-Zimmer-  
Wohnung**

mit sämtl. Beigelaß  
sodort zu vermieten.  
St. Frach, Beuth.,  
Bahnhofsstraße 2.

**Weihnachtsgeschenke!**

Für die Hausfrau kauft man  
**Brot Schneidemaschinen** nur bei

**Koppel & Taterka**  
Beuthen O.S. Hinderburg O.S.  
Plekärer Straße 23 Kronprinzenstraße 291  
Gleiwitz, Wilhelmstraße 10.

# Am Lichterbaum des Beuthener Realgymnasiums

(Eigene Berichte)

Beuthen, 22. Dezember.

In der Aula des Realgymnasiums, wo der Christbaum in hellem Lichterglanz erstrahlte, versammelten sich gestern Abend Lehrer, Schüler, Eltern und Freunde der Anstalt in großer Zahl zu einer einträchtigen Weihnachtsfeier. Die Schüler hatten unter Leitung von Stad. Oberlehrer Böhlich eine Krippe hergestellt, die sehr bewundernswürdig war. Der vierte Satz aus der Jupiter-Symphonie von Mozart, gespielt vom Schülerorchester unter der Stabführung von Oberprimar Fella, leitete den Abend ein. Es folgte das Weihnachtspastorale von Valentin. Weihnachtsgedichte von Hoffmann von Fallersleben, W. Flex, D. S. Biernbaum und Freiherrn von Eichenborff, von Schülern der Sexta, Quinta, Quarta und Unter-Tertia vorgetragen; fanden großen Anklang. Die Musikvorträge der Schüler Suroczyk und Kaleja für Klavier und Klavier sowie Fella, Suroczyk und Kolodziej mit einem Trio für zwei Oboen und Klarinetten zur Weihnachtssprache über. Die genannten Kammermusiker erzielten reichen, wohlverdienten Beifall.

Studienrat Lieson knüpfte in seiner warm empfundenen Weihnachtsrede an das Symbol des Weihnachtsfestes, die Krippe mit dem göttlichen Kinde, an. Eine Jugend, die in dieses Symbol die Zartheit und Unmüdigkeit gelegt, wie die Verfertiger

## der neuen Weihnachtsskrippe der Anstalt,

bedeuten die reinen und klaren Zeichen der göttlichen Liebe und Weisheit richtig. Er richtete erste Mahnworte an die Eltern und zeigte die Schwierigkeiten, besonders auf dem Gebiete der sexuellen Aufklärung, die Erziehungsaufgaben zeitgemäß im christlichen Geiste zu erfüllen. Es gelte vor allem, die Kräfte zu erkennen, die zum Leben drängen und sie in die rechten Bahnen zu lenken. Eine zweite Erziehungsaufgabe sei, den Jungen zu helfen, daß sie sich selbst erkennen. Die dritte Erziehungsaufgabe bestehe darin, die Jugend zu festem Willen zu erziehen. Dazu sei es notwendig, daß ein rechtes

## Bertrauensverhältnis zwischen Erwachsenen und Jungen

bestehe. Durch die Tugend der Reinheit werde die Harmonie zwischen Leib und Seele wieder hergestellt.

Oberstudiendirektor Dr. Sackauf begrüßte die Erzieherinnen und gab der Freude darüber Ausdruck, daß reichen Eltern zeigen zu können, was an der Anstalt neben den wissenschaftlichen Fächern geleistet werde. Neben dem Schülerorchester haben auch die Solisten gute Leistungen gezeigt. Ebenso seien die Leistungen auf dem Gebiete des Kunstunterrichts, wie die neue Krippe zeige, zu loben. Um einen Ueberblick über die sportlichen Leistungen zu geben, sollen an diesem Weihnachtsabend auch die Sportprämien verteilt werden. Er gab dann die Verteilung der Stipendien aus der Cardinal-Bertram-Stiftung, der Gräfin Schaffnath'schen Stiftung und der Stiftung der Beuthener katholischen Geistlichkeit bekannt. Hierauf verteilte er

## zahlreiche Buchprämien

für wissenschaftliche, musikalische, künstlerische und sportliche Leistungen; ferner überreichte er die Ehrenurkunden für sportliche Leistungen.

Ausgehändigt wurden neun Ehrenurkunden mit der Unterschrift des Reichspräsidenten, 30 Ehrenurkunden des Vorsitzenden des Deutschen Reichsausschusses für Leibesübungen. Beim Dreikampfwettbewerb habe die Anstalt in zwölf Fällen die besten Leistungen aufzuweisen. Ebenso wurden vier Tennispreise ausgehändigt. Beim Fußballwettbewerb errang das Realgymnasium zum 2. Male den 1. Preis. Dieses zeige, daß auch die Leibesübungen an der Anstalt bestens gepflegt werden.

Es folgte der zweite Teil der Kammermusik, bestehend aus einem Divertimento für zwei Klarinetten und zwei Hörner (Harczombel, Suroczyk, Tenckert, Josef Krotel), dem 3. Satz aus der G-Moll-Sonate für Violine und Klavier (Wachsner und Kolodziej) und dem Trio für Klarinette, Cello und Klavier (Heinz Krotel, Gabor und Kolodziej). Auch diese Solisten erzielten starken Beifall. Mit dem Vortrag von Chorliedern unter Leitung von Stad.-Obermusiklehrer Heiber endete die schöne Feier.

## Weihnachtsfeier der Humboldtschule

Beuthen, 22. Dezember.

Im großen Konzerthaus feierte die Humboldtschule ihr Weihnachtsfest, das, wie immer, mit einer Einbeziehung für arme Kinder verknüpft war. Der Saal war schon lange vor Beginn bis auf den letzten Platz gefüllt. Nach dem unter den Klängen des Liedes „Ihr Kinderlein, kommet“ die kleinen Gäste hereingeführt worden waren, trug der Schülerchor Klänge und Lieder, die von Gedichten abgelöst wurden. Die Direktorin begrüßte im Namen der Anstalt die Erzieherinnen, besonders die Vertreter der Behörden, des Elternbeirats und die Geistlichkeit. Sie betonte, daß es das 14. Mal sei, daß die Anstalt in diesem Rahmen ihr Weihnachtsfest begehe. Leider hat sich in diesen Jahren an der Raumnot der Anstalt nichts gebessert, so daß die Schule gezwungen ist, auch diesmal fremde Räume zu benutzen. Diefelbe Unzulänglichkeit der Unterbringung mache es unmöglich, öfters durch kleine Veranstaltungen mit der Elternschaft in Verbindung zu treten, um ihr einen Einblick in die Bestrebungen der Anstalt zu geben, obwohl das sehr wichtig ist, da ja Schule und Elternhaus die gleichen Sorgen haben: Das Wohl und Wehe der Mädel. Eine Oberprimarerin hielt nach altem Herkommen die Festrede.

Den Beschluß des gelungenen Nachmittags bildete ein nettes Kinderspiel „Wie die Heinkelmannchen nach Beuthen kamen“, verfaßt und eingeleitet von Frau Studienrätin Reinib. Eine Kasse abwechselungsreicher Lieder, von denen natürlich die Darbietungen der allerbesten den meisten Beifall auslösten, belebte das Stille, das in die lieben Klänge des altertrauten „Stille Nacht“ ausging.

Dann halfen die älteren Schülerinnen, die reichen Gaben einpacken, die herzliche Freude bei den Kindern und ihren sorgvollen Müttern auslösten und dadurch die Spender, die Schülertinnen der Humboldtschule, für ihre Mühe reichlich lohten.

Beit und Otto Wallburg. 2. Schläger: Der Millionenfilm „Broadway“ nach dem erfolgreichen Bühnenstück von Dunning und Abbot. Großes Beiprogramm. Kleinste Preise. Werktags 30 bis 70, Sonn- und Feiertag 40 bis 80 Pf. Sonnabend, 24., (Heiliger Abend) bleibt das Theater geschlossen.

Thalia-Theater. Zwei große Spitzentitel, ein Ton- und ein Stummfilm. „Der Räuber Dimitri Karamasoff“ mit Fritz Kortner und Anna Sten. Der zweite Schläger „Der vierte Musketier“ mit Douglas Fairbanks in der Titelrolle. Ein gutes Lustspiel beschließt das Programm und bringt uns zu den Feiertagen gute Laune und Stimmung.

## Gleiwitz

\* Bestanden des Examen. Fräulein Charlotte Anders, hat am Konservatorium der Musik die Prüfung als Musiklehrerin mit dem Prädikat „Gut“ bestanden.

\* Straßenbahnverkehr am Weihnachtsabend. Die Verkehrsbedriebe Ober-Schlesien Aktiengesellschaft teilt uns mit, daß der Straßenbahnverkehr auf den elektrischen Linien am 24. 12. abends und am 25. 12. 1932 morgens eingeschränkt wird.

\* Eichenborff-Gedenken im Lehrer-Gesangverein. Als Abschluß seiner reichen Jahrestätigkeit veranstaltete der Lehrer-Gesangverein in der Aula der Mittelschule einen Eichenborff-Abend. Nach einer einführenden Romanze von Schumann, dargeboten von dem Chorleiter des Vereins, Musikdirektor Franz Kauf, sprach der 1. Vorsitzende, Studienrat Dr. Pöschel, in äußerst fesselnder Weise über den „letzten Ritter der Romantik“. Der Vortragende stellte die Romantik in ihrem Wesen, ihrem Wollen und ihrer Gestaltung der vorangegangenen Klaff gegenüber und zeigte die verschiedenen Geistesrichtungen dieser Kunstepoche mit deren hervorragenden Vertretern auf. Zu Eichenborff selbst übergehend, bei dem sich die gleichmäßigen Einflüsse von Vererbung und Umwelt in seinen Werken klar widerspiegeln, zeichnete er unseren Heimatlidner als den sehnlichsten

Die in ganz Schlesien bekannten und beliebten Weine der Weingroßhandlung Vater & Bruch, Breslau, sind jetzt in Riesenauswahl und zu total günstigsten Preisen bei Julius Drzega, Beuthen, Gleiwitzer Straße 15 und in der Filiale Tarnowitzer Straße 10 zu haben. Die Weine sind direkt auf den schließlichen Geschmack abgestimmt. Das Hauptlager dieser Weine befindet sich in der Filiale Tarnowitzer Straße 10. Selbstverständlich hat die Firma Drzega im Hauptgeschäft nach wie vor den Gesamtverkauf und die Vertretung von Kempinli-Weinen der Kempinli-Kellereien, Berlin. Das Feinstohaus Drzega empfiehlt rechtzeitigen Einkauf.

Leisungen weihnachtlichen Inhalts. Eine kleine Einbeziehung erhöhte die Weihnachtsstimmung. Verschönert wurde die Feier noch durch zwei Violin-Vorträge von Fräulein Feigel. Der gut durchgeführte musikalische Teil wurde von der Musikgilde der Ortsgruppe bestritten. Ermöglicht wurde die Feier durch die Opferbereitschaft der Mitglieder des D.V.

\* Weihnachtsfeier bei den Ost- und Westpreußen. Die Ost- und Westpreußen und Posener hielten im Stadtpark eine Weihnachtsfeier ab. Das große Vereinszimmer konnte die Zahl der Erschienenen kaum fassen. Etwa 80 Kinder wurden mit Süßigkeiten und sonstigen kleinen Geschenken bedacht. Der 1. Vorsitzende, Baumeister Quaitz, hielt eine Ansprache an Eltern und Kinder. Ein Prolog sowie ein Gedicht auf St. Nikolaus und Weihnachten, von Töchtern der Mitglieder vorgetragen, bildeten den stimmungsvollen Auftakt. Ein Weihnachtsspiel und ein Kinderreigen trugen viel zur Erhöhung der Festesfreude bei. Die eigentliche Ueberreichung war das Eintreffen von St. Nikolaus und Knecht Ruprecht. Jedes Kind erhielt ein Geschenk. Nach Einbeziehung der Kinder nahm Knecht Ruprecht sich der Erwachsenen an und zeichnete sie durch Ueberreichung eines Scherzartikels mit geeigneter Widmung aus. Die Landmannschaft will in den kommenden Monaten eine Vortragsreihe über die losgelöste Heimat halten lassen.

\* Vorweihnachtsstunde der Hausfrau. Der Hausfrauenbund hatte zu einer Vorweihnachtsfeier der Hausfrauen nach dem Haus Ober-Schlesien eingeladen. Schon frühzeitig hatten sich die Gäste eingefunden und an den mit Bändern und Abentzkränzen geschmückten Tischchen Platz genommen. Als die Kerzen entzündet waren, begrüßte die Vorsitzende, Frau Hilde Mücke, die Erschienenen und wünschte ihnen eine rechte Vorfreude. Die stimmungsvollen Darbietungen wurden eingeleitet durch drei Weihnachtslieder, von Frau Leta Reimann empfindungsvoll gesungen und von Fräulein Dietrich feinsinnig begleitet. Es folgten einige Gedichtvorträge von Frau Gotsch, denen sich ein „Reise in den Märchenwald“ anschloß. Dabei galt es, Trachtenpuppen richtig zu bezeichnen. Diese Preisfrage war jedenfalls so neuartig wie interessant. Frau Ulrich fand warme Dankesworte für Frau Mücke, die keine Mühe und Arbeit gescheut hatte, um etwas Außerordentliches zu bieten. Einige Tage darauf waren die Kinder eingeladen, die ebenfalls eine Reise in den Märchenwald antraten. Nach dem von Frau Reimann gesungenen Weihnachtsliedern wurde ein Engelreigen durchgeführt, der von Fräulein Reimann einseitig war. Dann fand Frau Mal sofort die Verbindung mit den Kindern, und in fröhlicher Wechselrede zogen die Bilder vorüber, bis schließlich der Nikolaus erschien, freudig und häßlich erwartet, und nicht nur Gaben des Hausfrauenbundes, sondern auch der Hotelleitung verteilte. Der Hausfrauenbund konnte an diesem Abend eine große Zahl neuer Mitglieder aufnehmen.

## Weiskretscham

\* Kriegerverein Groß-Paschin. Der Kriegerverein hielt seinen Generalappell ab. Es wurden für bedürftige Kameraden 140 RM. als Weihnachtsbeihilfe bewilligt. Der gesamte Vorstand wurde wiedergewählt. Mit Rücksicht auf die schwere Wirtschaftslage wird von einem Winterberäugigen Abstand genommen. Aus Anlaß der 175. Wiederkehr der Schlacht bei Leuthen hielt der 1. Vorsitzende einen Vortrag über die Schlacht.

## Laband

\* Vom Vaterländischen Frauenverein. Der Vaterländische Frauenverein vom Roten Kreuz, Zweigverein Laband, veranstaltete eine Weihnachtsbeihilfe für 220 bedürftige Kinder. Eingeleitet wurde die Feier durch Auführungen von Kindern der paritätischen Kleinkinderschule, die ihre Sache vortrefflich machten. Nach einem gemeinsam gesungenen Weihnachtslied wurden zunächst die Spielschulinder besichert,

## Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinden Hindenburg:

Sonntag, 25. Dezember (1. Feiertag):

Pfarrkirche St. Andreas: 4,30 Kruppenfeier; 5 Christmesse, Int. des 3. Ordens, S.; 6 p. Gottesd.; 7 Gottesdienst in Mathesdorf; 7,30 als Dankagung für erhaltene Gnaden, Int. Maria; 8,45 Pr., Int. der Eucharistischen Sektion, S.; 10,30 p. Gottesd.

St. Josefs-Kirche: 5 Christnacht, Aussetzung, Tebeum, hl. S., Int. Familie Budget; 7 zum göttl. Kinde, auf eine besondere Meinung, p. Pr.; 9 Hochamt mit Pr., Int. des Kath. Arbeitervereins, GA.; 16 feierliche Vesperandacht.

Pfarrkirche St. Anna: 5 Christmesse, Int. Familie Budget, verk. und leb. Eltern u. Verm. heider, S., d.; 6 Int. des p. 3. Ordens, s. hlgt. Dreifaltigkeit u. 7 zum göttl. Jesuskinde um Befreiung der Sünder, S., d.; 7 Int. der Frauen u. hlgt. Dreifaltigkeit und Befreiung der Sünder, S., d.; 7 Knappschützlagarett-Seelsorge, Int. pet. verk. Eltern und Bruder; 8,30 d. Pr., Int. pro parochianis, S., d.; 10 Kirchengottesdienst, Int. Familie Budget; 10,45 p. Pr., Int. der Maria-Trost-Bruderschaft zum göttl. Jesuskinde, GA., S., p.; 14,30 d. und 15,30 p. feierliche Vespern.

Heilige-Gebts-Kirche: 5 und 6 p. Gottesd.; 7 bef. Meinung; 8,15 p. Gottesd.; 8,45 Taufmümmengottesdienst; 9,45 Pr., Int. der Parochianen, S.

Kamilus-Kirche: 12 nachts Christmesse, für verk. Eltern, anschl. 1 stille hl. M., verk. Eltern Rosa und Bostol und Bero., Int. Familie Spez u. Bero.; 5,45 zu Maria-Trost, anschl. 1 stille hl. M.; 7 verk. Viktoria zu Benjamin Pollat; 8,30 zum göttl. Jesuskinde, Int. und Benjamin Pollat; 10 zu Ehren des Jesuskinds in der Meinung des hl. Baters; 11 für alle Lebenden und verk. Stifter, Förderer und Mitglieder des Kirchenbauvereins St. Kamilus und Wohltäter unseres Hauses; 3 p. Weihnachts-Andacht; 17 feierliche Complet.

Pfarrkirche St. Franziskus: 12 nachts pro parochianis, d. Christnacht; 5 auf die Meinung des p. 3. Ordens, p. Christnacht; 6 zur hl. Jungfrau Maria, auf die Meinung der p. Erbruderschaft; 7,15 zur göttl. Befreiung der Familie Gerekt; 8,15 Meinung der Jungfrauenkongregation; 10 auf die Meinung p. Rosen; 11,30 für verk. Franzista Dubel.

St. Antonius-Kirche: 6 hl. Messe; 7 für Verk. auf die Meinung derjenigen, für die beim p. Kreuzweg gebetet wird; 8,30 zum göttl. Kinde, für die Teilnehmer am Kreuzweg.

St. Hedwigs-Kirche: 5 für die Familie Klazig; 7,30 zur hl. Familie für p. Frauen aus Poremba; 10 Gemeindemesse; 16 p. feierl. Vespern.

## Raubüberfall auf eine Gastwirtschaft

Hosenberg, 22. Dezember.

In Borochau, Kreis Hosenberg, drangen in der Nacht zu Donnerstag zwei unkenntlich gemachte junge Leute in die Gastwirtschaft und Kolonialwarenhandlung von Karl Sariman ein, überfielen das schlafende Ehepaar, wobei der Mann zwei Messerstücke und die Frau schwere Kopfverletzungen erlitt. Unter Bedrohung mit der Schusswaffe erpreßten die Banditen von dem Ueberfallenen hundert Reichsmark. Darauf plünderten die Eindringlinge noch das Geschäft aus und erbeuteten Waren im Werte von 500 Mark. Sie konnten unerkannt entkommen.

deren Leuglein vor Freude leuchteten. Dann kamen die schon ungeduldig wartenden 180 größeren Kinder an die Reihe, die alle warme Decken, Strümpfe und feste Lederstiefel erhielten. Wenn man daran denkt, daß manches arme Kind diese notwendigen Sachen bisher entbehren mußte, so versteht man die große Freude, die diese Einbeziehung auslöste. Durch freundliche Spenden von den Damen des Vereins war es möglich, außerdem jedem Kinde einen schönen bunten Teller mit Aepfeln und Weihnachtstuden zu schenken. Dadurch wurde die Freude wesentlich erhöht. So ist wohl trotz der Schwere der Zeit in viele Kinder und auch Elternherzen rechte Weihnachtsfreude eingezogen, und das Aufleuchten der Freude in den Augen der Empfänger mag denen Dank sein, die gebolten haben, dieses Werk christlicher Nächstenliebe zum Gelingen zu führen. Warmer Dank aber gebührt der ersten Vorsitzenden des Verein, Frau Hütendirektor Dr. Metzler, die in aufopfernder Weise mit gutem Herzen die Sache leitete.

## Hindenburg

\* Vom GbA. Die Jugendgruppe im GbA. veranstaltete eine sinnige Weihnachtsfeier. Beim Glanz der Weihnachtskerzen wechselten Gesang und Rezitationen mit stimmungsvollen Worten des Jugnobmanns Kalomba und Gajungobmann Biskurek. Den Höhepunkt des Abends bildete eine Weihnachtsbeihilfe, die unter Voranschickung von besinnlichen Worten von Geschäftsführer Schade vorgenommen wurde.

\* Weihnachtsfeiern. In der Weihnachtsfeier der WSD. Zaborze hielt Oberbürgermeister Franz die Festrede. Umfangreiche musikalische und theatralische Aufführungen hoben die weihnachtliche Stimmung. Die Kindeinbeziehung erweckte viel Freude. — Die Weihnachtsfeier des GbA. „Glück auf“ nahm bei Stadler einen stimmungsvollen Verlauf. Die Festrede hielt Rektor Schaffranek. Chorlieder unter Leitung des Seminaroberlehrers Voelkel und Sologelänge von Opernsänger Kaufmann fanden lebhaften Beifall.

\* Vom Stadttheater. Heute nachmittag um 4 Uhr einmalige Weihnachtsmärchenaufführung mit Musik „Wie Klein-Else das Christkind juchenging“.

\* Ufa-Theater. Stöppelhaus: „F. P. 1 antwortet nicht“. — Helios-Lichtspiele: „Wenn die Liebe Wode macht“.

## Oppeln

\* Weihnachtsfeiern. Im Saale der Herberge veranstalteten die Kriegerhinterbliebenen im Kyffhäuserbund eine Weihnachtsfeier. Nach der Begrüßungsansprache durch die 1. Vorsitzende, Frau Regierungsrat Burker, gelangten durch die Kinder des Kinderheimes Oppeln-Sauna und die Marianische Kongregation Weihnachtsdarbietungen von Kindern vorgetragen, denen sodann die Einbeziehung folgte. In der Erholung konnte der Artillerieverein 240 Kindern eine Weihnachtsfreude bereiten.

Evangelische Kirchengemeinde Beuthen OS.

A. Gottesdienste:

Freitag, 22. Dezember: Die Vorbereitung der Heiligen fällt aus. Sonnabend, 24. Dezember: 8,45 nachm. 1. Christnachtfeier für die Jugend; 9. Heidenreich; 5 nachm. 2. Christnachtfeier: P. Vic. Bunge; 5 nachm. Christnachtfeier im Gemeindehause: Sup. Schmula. Sonntag, 25. Dezember (1. Weihnachtsfeiertag): 8 vorm. poln. Gottesdienst; P. Heidenreich; 9,30 vorm. Hauptgottesdienst: P. Vic. Bunge. Kollekte für Parochialarme. 9,30 vorm. Gottesdienst im Gemeindehause: Sup. Schmula; 9,30 vorm. Gottesdienst in Scharley: P. Heidenreich; 11,15 vorm. Jugendgottesdienst; 5 nachm. Abendgottesdienst: Sup. Schmula. Montag, 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag): 9,30 vorm. Hauptgottesdienst: P. Heidenreich. Kollekte für kirchliche Arbeit im heiligen Lande. 9,30 vorm. Gottesdienst in Hohenlinde: P. Vic. Bunge; 11 vorm. Taufen. Freitag, 30. Dezember: 8,30 abends Aufführung des Weihnachtssoratoriums von Kurt Thomas durch den Gleiwitzer Kirchenmusikverein. Sonnabend, 31. Dezember (Silvester): 5 nachm. Jahresabschlussgottesdienst: Pastor Heidenreich; 5 nachm. Jahresabschlussgottesdienst im Gemeindehause: P. Vic. Bunge.

B. Vereinsnachrichten:

Montag, 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag): 4,30 nachm. Weihnachtsfeier des Jungfrauenvereins. Dienstag, 27. Dezember: 7,30 abends Weihnachtsfeier des Evangel. Männervereins im großen Saale des Gemeindehause.

Gottesdienste in beiden Synagogen in Beuthen:

Freitag Abendgottesdienst große Synagoge 4, kleine Synagoge 3,50; Sonnabend Morgen- und Abendgottesdienst große Synagoge 9, kleine Synagoge 8,30, Neumondweibe, Predigt in beiden Synagogen 10, Mincha in der kleinen Synagoge 3, Sabbatausgang 4,33; Morgen- und Abendgottesdienst Sonntag und Montag 7, in der Woche 6,40; Abendgottesdienst Sonntag und in der Woche 4.

## Wasserstände am 22. Dezember:

Ratibor 0,82 Meter, Cosel 0,78 Meter, Oppeln 1,08 Meter, Lauchitz 0,88 Meter, Wassertemperatur 0,0°, Lufttemperatur - 8,0°.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Geister, Beifeld; Druck: Kisch & Müller, Sp. ogt. ovp., Beuthen OS.

# Sportnachrichten

## Eiskunst und Eishockey in Beuthen

Der 1. Weihnachtsfeiertag bringt dem Beuthener Sportpublikum ein Eisprogramm, wie man es sich nicht besser wünschen kann. Am Vormittag um 11 Uhr wird die neue Saison auf der Spritzeisbahn in der Promenade durch den Beuthener Eislaufverein Grün-Gold mit einem großen Schaulaufen der besten Läufer und Läuferinnen West- und Ost-Oberschlesiens eröffnet. Besonders hervorzuheben sind von Oppele Fr. Gorzawski, die durch ihre schöne Kür bestens bekannte Oberschlesische Meisterin, und der Seniorenmeister Glücksmann. Zum ersten Male werden auch Rattowitzer Läufer ihr Können in Beuthen zeigen. Unter ihnen befindet sich das erst 11jährige Geschwisterpaar Kalusa, dem man eine große Zukunft prophezeit. Von den Beuthener Läufern sei neben Kabitzke, Dillig, Fr. Selck vor allem der Meisterläufer Mendrowski genannt. Es kommen abwechselnd Herren- und Damen-Paarläufer zur Vorführung. Im Anschluß an das Schaulaufen wird das erste Verbandsspiel im Eishockey zwischen Beuthen 09 und W. Grün-Gold ausgetragen.

## Brandenburg Berlin — Beuthen 09

Am Nachmittag um 2 Uhr tritt die Eishockey-Abteilung von Beuthen 09 gleich mit einer internationalen Veranstaltung in der neuen Saison an die Öffentlichkeit. Unter großen Schwierigkeiten ist es ihr gelungen, eine der stärksten deutschen Mannschaften, Brandenburg Berlin, nach Beuthen zu verpflichten. Das große Können der Berliner ist überall bekannt. Im Vorjahre nahmen die Brandenburger an internationalen Eishockeyturnieren in Rattowitz und Arnica mit großem Erfolge teil. Selbst gegen die polnische Nationalmannschaft spielten sie unentschieden, und von den Kanadiern wurden sie nur knapp geschlagen. Zum ersten Male wird es also in Beuthen Eishockey von bestem Format zu sehen geben. Die Mannschaft von Beuthen 09 darf aber keineswegs von den Gästen unterschätzt werden. Sie ist schon jetzt in hervorragender Form und weist Spieler auf, die sich sehen lassen können. Im Tor steht Kahor, der als einer der besten schlesischen Torhüter gilt. Die Verteidigung besteht aus Hillmann und Beuthens Eishockeyliebhaber Hannes Seliger, dessen raffante Durchbrüche und Torchüsse ja bestens bekannt sind. Im Sturm findet man den bekannten ober-schlesischen Repräsentanten Hampp, früher in Hindenburg, und den gefährlichsten Torchützen Ruszczyk. Fries, ein Draufgänger und guter Kombinationspieler, wird sich ebenfalls durchzusetzen verstehen. Auch Gonsior, Schubert und Kappatsch im zweiten Sturm werfen für Tempo und Spannung sorgen.

### Drei Fußball-Lehrkurse

Unter Leitung von Bundestrainer Herz findet in der Zeit vom 15. bis 21. Januar an der Universität Hamburg ein Fußball-Lehrkurs für Studierende statt. Vom 18. bis 25. März führt der Bundesportlehrer einen gleichen Lehrkurs an der Pädagogischen Akademie Darmstadt durch.

Vorausichtlich in Frankfurt a. M. hält Herz vom 26. März bis 1. April einen Kursus für befähigte Nachwuchsspieler ab.

## Kanada — Deutschland 5:1

Im Eishockeyspiel Kanada — Deutschland siegte die Kanadier im zweiten Spiel im Berliner Sportpalast zwar nur 5:1 (3:0, 1:0, 1:1), also mit zwei Toren Unterschied gegen das erste Treffen, aber die Leistungen der Gäste waren wieder so großartig, das Zusammenspiel in taktischer und technischer Hinsicht und die Schnelligkeit der

Spieler so ausgezeichnet, daß zwischen den Spielgegnern eine Klasse Unterschied bestand. Wenn der Rieserfer Torhüter Egginger nicht so großartige Arbeit geleistet hätte, wäre es sicherlich zu einer zweifelligen Torzahl gekommen. Immerhin muß anerkannt werden, daß sich unsere Spieler rechtliche Mühe gaben. Das Ehrentor stand dann auch mehrfach dicht bevor. Aber erst im letzten Drittel kam es durch Bethmann-Hollweg dazu.

Großartig war der Eindruck des Auftretens von Edith Michaelis, Karl Schäfer, Hilde Holobski, des Wiener Paars Gaillard-Petter und von Fräulein Papez-Brad. Besonders das Programm von Gaillard-Petter war schlechthin meisterhaft. Am Mittwoch siegte die Kanadier vor 10 000 Zuschauern in Prag gegen den T.C. Prag mit 3:0 (0:0, 0:0, 3:0).

## Generalprobe für die Südost-Elf

Nicholson Wien ein guter Prüfling

Der Südostdeutsche Fußballverband, der schon einmal den Sieger im Pokalwettbewerb des Deutschen Fußballbundes stellte, macht sich nach dem Zwischenrundensteg über das starke Westdeutschland auch diesmal wieder große Hoffnungen auf Erringung der wertvollen Trophäen. Es wird nichts unterlassen, was die in Frage kommenden Spieler, die die Vorentscheidung am 8. Januar in Breslau gegen Norddeutschland bestreiten sollen, bestens vorzubereiten. In dem am 2. Weihnachtsfeiertag in der Beuthener Hindenburg-Kampfbahn stattfindenden Übungsspiel soll die Mannschaft ihren letzten Schliff erhalten. Als Spielpartner ist Nicholson Wien, eine gute Wiener Profi-Mannschaft, ausgewählt worden. Die Kritiken über Nicholson lauten durchweg sehr günstig, besonders auf ihrer Skandinavien-Reise haben die Österreicher den besten Eindruck hinterlassen. Die Gäste werden voraussichtlich folgende Mannschaft stellen: Tor: Blaschka; Verteidiger: Schneider, Puschmann; Läufer: Hartl, Stroß, Cernik; Stürmer: Waib, Gedenhofer, Ganel, Kablec, Sakmann. Als Ersatz stehen Kucera und Ulrich zur Verfügung. Die Mannschaft ist jung, wird als sehr spielfähig und als würdiger Vertreter der Wiener Fußballschule bezeichnet.

Die Südostdeutsche Elf ist mit einer einzigen Ausnahme die gleiche Mannschaft, die in Gladbeck den großen Erfolg gegen den Westen davontrug. Lediglich der Ober Kurpanek spielt für Langer, Breslau, als rechter Läufer. Im einzelnen sind folgende Spieler aufgestellt: Tor: Wen-

zel (Breslau 08); Verteidiger: Schleginger (W.F. Breslau), Koppa (Vorwärts-Ralensport); Läufer: Kurpanek (09), Hanke (Zaborze), Bronna (Breslau 06); Stürmer: Went, Joppich (Soyersmerda), Steuer (Wels), Malik, Wajlawek (09).

## Südosts Aufstellung für Liegnitz

Infolge verschiedener Absagen hat sich der D.F.B. gezwungen gesehen, die südostdeutsche Mannschaft für das Übungsspiel gegen Nicholson Wien in Liegnitz umzuändern. Am 1. Feiertage werden also nun in Liegnitz spielen: Proste (W.F. Liegnitz); Siegemund (Saganer S.V.); Friebe (S.C. Jauer); Tschowiski (Kreuzen Altwasser); Wragmann (Cottbus 98); Kiesel (Soyersmerda); Proste II (W.F. Liegnitz); Dammajst (Cottbus 98); Schwarz (S.C. Görlitz); Jahn (S.C. Jauer); Gräme (Sportfr. Grünberg). Ersatz: Gottschalk, Müller (Witz 03 Liegnitz), Schnabel, Schmidt (W.F. Liegnitz). Unerklärlich bleibt die Nichtaufstellung des ausgezeichneten Gottschalk (Witz).

## Hohe Eintrittspreise für Bologna

Der Italienische Fußballverband hat für das am 1. Januar in Bologna stattfindende Länderspiel gegen Deutschland folgende Eintrittspreise festgelegt: Ehrentribüne 11 RM., übrige Sitzbühne 7,70 RM., nummerierte Plätze auf der Gegenseite 4,50 RM., Stehplätze 2,20 RM. Diese Sätze sind aber für italienische Verhältnisse nicht ungewöhnlich, bei

Bei gewöhnlichen Meisterschaftsspielen die Stehtribüne 2,50 und der billigste Stehplatz 1,50 RM. kosten.

## Unsere Studenten vor schwerer Aufgabe

Faßt nur Internationale in Italiens Mannschaft

Zu dem Studenten-Länderkampf im Fußball zwischen Deutschland und Italien, der zu Weihnachten in Catania auf Insel Sizilien ausgetragen wird, steht eine äußerst starke italienische Elf, die sich fast ausschließlich aus Internationalen zusammensetzt, bereit. Die Italiener bieten für das Spiel, das übrigens voraussichtlich erst am 26. Dezember stattfindet, folgende Spieler auf: Tor: Banetta (Palermo); Verteidiger: Allemanni (Mailand), Gazzari (Florenz), Monzeglio (Bologna); Läufer: Bernardini (Rom), Colombari (Neapel), Martelli (Bologna), Pizzolo (Florenz), Pizzo (Florenz); Stürmer: Callistro (Neapel), Mazzoni (Genoa), Borel (Florenz), Costantino (Rom), Ottani (Bologna), Reguzzoni (Bologna). Die endgültige Aufstellung wird erst am Tage des Spieles vorgenommen. Mit Ausnahme von Borel und Banetta haben sämtliche Spieler zumindest bereits in der italienischen B-Mannschaft gespielt. Besonders bekannt sind die oftmaligen Internationalen Allemanni, Bernardini, Colombari, Pizzo und Costantino. Die deutsche Mannschaft wird es also nicht leicht haben, ein gutes Ergebnis zu erzielen.

## D.F.B. und D.S.B. am „grünen Tisch“

Der gemeinsame Jugend-Ausschuß des Deutschen Fußball-Bundes und der Deutschen Sportbehörde tritt am 7. und 8. Januar in Berlin zu einer Sitzung zusammen. Auf der Tagesordnung stehen u. a. Aussprachen über die Entwicklung und Gestaltung des Geländesports und des freiwilligen Arbeitsdienstes. Ferner müssen Vorbereitungen zum nächstjährigen Jugentag getroffen werden.

## Deri bei Ujpest gelandet

Der hervorragende Linksaußen der ungarischen Fußball-Nationalmannschaft, der bisherige Amateurläufer Deri, hat seine Absicht, Berufsspieler zu werden, jetzt wahrgemacht. Er hat ein Angebot von Ujpest angenommen und ist von seinem bisherigen Verein, Dörfelös, bereits freigegeben worden. Deri war auch beim letzten Länderkampf Ungarn-Deutschland der weitaus beste ungarische Stürmer.

## Olga Jordan wird Frau Dr. Jensch

Die Europameisterin und Deutsche Meisterin im Kunstspringen, Olga Jordan (Münsterberg), startet nunmehr zu Weihnachten zu ihrem „Sprung in die Ehe“ mit Dr. Arthur Jensch vom Deutschen Reichsausschuß für Leibesübungen. Die Reise nach Los Angeles schließt also für die im Schwimmsport sehr populäre kleine Münbergerin mit einem happy-end.

## Posener Produktbörse

Posen, 22. Dezember. Roggen O. 13,60—13,80, Roggen T. 30 t 14,00, Weizen O. 21,00—22,00, mahlfähige Gerste A. 12,50—13, mahlfähige Gerste B. 13—13,75, Braugerste 14,50—16, Hafer 11—11,25, Roggenkleie 8—8,25, Weizenkleie 8,50—8,50, grobe Weizenkleie 8,50—9,50, Roggenmehl 65% 21—22, Weizenmehl 65% 34,50—36,50, Raps 44—45, Viktoriaerbsen 20—23, Folgererbsen 31—34, blauer Mohr 100—110, roter Klee 90—110, weißer Klee 90—130, Schwedischer Klee 100—120, Sommerwicke 13—14, Pelusken 13—14, Fabrikkartoffeln für 1 kg % 0,125, Stimmung ruhig.

## Das große Weihnachts-Ereignis!

Derbereits vor Wochen angekündigte Fußballgroßkampf



## Südostdeutschland gegen Nicholson Wien

steigt am 2. Weihnachtsfeiertag, nachmittags 2 Uhr im Beuthener Stadion. Es ladet ergebenst ein

Der Vorverkauf bei Fa. Königsberger, Fa. Feinbier und Fa. Schoedon hat bereits begonnen

Der Südostdeutsche Fußballverband E.V.

## Büchertisch

### Fanny Wibmer-Pedit:

#### Die drei Kristalle

Bauernlegende aus dem Osttirol  
(Verlag Josef Müller, München)

In dieser feinen Legende aus dem 14. Jahrhundert werden drei Steine zum Lebensnarrativ. Drei hundertjährige Eigenbrötler stehen sich als Widersacher gegenüber. Jeder von ihnen besitzt und hegt einen schönen Bergkristall und hält in einfachen Stunden Zwiegespräch mit ihm. Dem Sebastian vom Lumbfesterhof ist der Stein schmerzhaft Erinnerung an seine unübergelebte Serafin, die er in jungen Jahren in eiferfüchtiger Aufwallung erlitten hat; dem Grober Stoff, dem Bruder der Serafin, bedeutet er den furchtbar in Erfüllung gegangenen Fluch der Schwester, der er das Vidueld (Heiratsgut) vorenthalten hat; dem Virgener Baber spiegelt er ein Leben voller Lust und Ränke wider. Am Ende ihres leidvollen Lebensweges schenken die drei ihren Stein mit ihrer letzten Gabe dem Wallfahrtskirchlein zu unserer lieben Frau Maria Schnee in Obermaunach.

Dies der einfache Hergang der Legende. Aber wie ist sie erzählt! Der Leser schaut greifbar in die mittelalterliche Bauernwelt; er schaut die verfallende Ritterburg samt ihrem alternden Herrengeschlecht; er schaut altes Stadtleben und mittelalterlichen Handelsverkehr von Italien her. Das Bild wird seltsam ansprechend und ausdrucksvoll durch die meisterliche Sprachbehandlung: sie ist altentümlich bäuerlich und von strobender Lebensfülle. Alte mundartliche Ausdrücke glücken auf und verleihen dem Ganzen einen eigenartigen Schimmer: „Jetzt glumset das Lumbfester Stubenlichtlein nur mehr fah und matt in die mondcheinige Nacht hinaus. So fah und matt wie des alten Bauern Lebenslichtlein. Das Stroh rührt sich nimmer unter seiner, so lang und still liegt er im Verstragen.“ So geht durch das ganze Buch. Berichten heißt hüten (von Vete); Neujahrstag; Ebenweihnacht; Vorratskammer; Gaden; Kerker; Keuche; ein Wehleidiger ist ein Scherer. Auf Schritt und Tritt zeigt sich in dem gesunden, gehaltvollen Buch die schöpferi-

che Kraft ererbten Sprachgutes und gegenwärtig-lebendiges Sprachschaffen.

Karl Kalsig.

### Paul Oskar Höcker:

#### Dina und der kleine Herzog

(Verlag Scherl, Berlin. Preis geb. 3 Mk., geb. 4,80 Mk.)

Als Gesellschaftsbildung und als Kriminalroman ist dieses Werk von Paul Oskar Höcker gleich spannend: In einer eleganten Kurfürstendamm-Kension ist unter eigenartigen Umständen die Pianistin Dina Anhe gestorben. Eine Hausangestellte, deren Verlobter, eine Mitbewohnerin werden nacheinander verdächtigt und verhaftet, ohne Resultat! Dina's reiche Freundin Helma, durch diesen plötzlichen Tod schwer erschüttert, will die Ergebnisse der erlösten Untersuchungen nicht abwarten, sie sucht Ablenkung und Erholung auf einer Mittelmeer-Reise — diese Reise, an der zwei Mitbewohner von Helmas Pension teilnehmen, bringt die Aufklärung des Mordes. Die aufregenden Geschehnisse stehen im seltsamen Gegensatz zu der bunten sonnengefluteten Welt, durch die die Fahrt geht — und zu der harmlosen Vergnügtheit der meisten Teilnehmer. Und außerordentlich überraschend ist die Wendung, die schließlich eintritt in der Entdeckung des Täters wie in dem persönlichen Schicksal Helmas.

### Alma M. Karlin:

#### Der Göze

##### Ein mythischer Roman

(Müller & S. Kiepenheuer, Potsdam. Preis geb. 4,20 Mk., geb. 5,20 Mk.)

Der Göze wird von den Inkas nach Amerika entführt, wo er hundert Jahre das Reich der Sonne schüht. Mit dem Tode des letzten Inkafönigs stirbt das Geheimnis seiner Herkunft. Er fällt in die Hand eines deutschen Forscheres, der seinen Ursprung erkennend, ihn sorgsam behütet. Fremd und geheimnisvoll ist dem europäischen Geist die von allen Lebensformen durchzitterte Atmosphäre des Inkareiches, das

durch mysteriöse Fäden mit dem Reich der Mitte verknüpft ist. In diese historischen Ereignisse hinein ist das Geschehen dieses Romanes gestellt. Geheimnis und Fluch, der über dem Gözen liegt, schiebet die Personen des Romanes, — Menschen des 20. Jahrhunderts — an das gleiche Schicksalsrad. Der Fluch löst sich erst in dem Augenblick, in dem der Göze, einer uralten, unererblichen Forderung des Schicksals gemäß, von einem jungen Mädchen wieder in den chinesischen Tempel der Weißen Wolke zurückgebracht wird.

### General der Inf. Alfred Krauß:

#### Gestalter der Welt

(S. F. Lehmanns Verlag, München. Preis geb. 4,50 Mk., geb. 6.— Mk.)

Religionsstifter, Erfinder und Entdecker sind „Gestalter der Welt“, aber nicht so unmittelbar wie die großen Kriegshelden. Das Beispiel Mohammeds zeigt, wie erst die Ausgestaltung seiner Lehre zu einer Kriegreligion dem Islam ungeheure Verbreitung brachte. Es ist reizvoll zu verfolgen, wie General Krauß es versteht, diesen Gedanken durch die Lebensbilder von Alexander dem Großen, Hannibal, Caesar, Hermann dem Cherusker, Mohammed, Cromwell, Friedrich d. Gr., Washington, Napoleon, Wilhelm I. — Bismarck — Woltke sich durchwinden zu lassen. Gerade in unseren Tagen, da nach vielen Jahren der Nacht der Tattwille charaktervoller deutscher Männer zu wirken beginnt, ist das Buch des Feldherrn Krauß geeignet, den Mut und Glauben in uns zu stärken. Jeder geschichtlich interessierte Deutsche wird es mit Genuß und Gewinn lesen, es ist ein wundervolles Geschenk, besonders auch für junge Menschen.

### E. v. Aster:

#### Geschichte der Philosophie

(Alfred Kröner Verlag, Leipzig. Preis geb. 3,50 Mk.)

Das in der Reihe „Kröners Taschenausgabe“ erschienene, vorbildlich klar abgefaßte Buch ist gedacht als Einführung in die Philosophie und philosophisches Denken. Es stellt überall die Grundlinien heraus, ohne dabei die Einzelheiten zu vernachlässigen. Die beschwingte Darstellung gibt eine Ideen-geschichte, verknüpft mit Wicken auf den Lebensgang der Denker; sie ist der Welt

der Naturwissenschaften ebenso zugewandt wie der Welt des Geistes, des Staates, der Geschichte und Religion. Sorgfältig beratende Literaturangaben, ein Anhang „Wie studiert man Philosophie?“, eine Wiederholungsworttafel dienen Zeitleist und ausführliche Register machen aus dem inhaltreichen Werke ein vortreffliches philosophisches Lehrbuch.

## Kinderbücher

Den lieben Kindern. Ein Bilderbuch mit 16 farbigen und 15 einfarbigen Bildseiten von Josef Bachlechner. Text von Bruder Wiltram. (Verlag Josef Müller, München 13. Preis 2,80 Mk.). — Der Krieger Künzler Bachlechner malt Englein, die schütten Goldstaub von ihren Flügeln und ihre Gewänder flattern, von Paradiesessüßen gebläht, und hauchen die Arome himmlischen Frühlings aus. Und die Büblein und Möblein, die er uns hinstellt, haben Augen wie blinzelnde Sternelein und Blondhaar, wie aus Sonnenstrahlen gesponnen. Ladende Anspielung heitert ihre Miene. Man wird an diesem Büchlein seine helle Freude haben.

Das Mädchen des Jesukindes. Eine Weihnachts-ergählung von Paula Grogger. (Verlag Josef Müller, München 13. Preis 4,50 Mk.). — Das liebe Christkind hat zu Weihnachten alles weggeschenkt, sogar sein neues, kostbares Röschlein. Dieses himmlische Mädchen wird nacheinander von sieben Büben getragen und von jedem mit einer „kleinen Todfüße“ beladen, so daß am Ende ein richtiges „Schandfräulein“ geworden ist. Dann kommt wieder die heilige Nacht, und das Christkind teilt die bitterste Armut der Menschen. In ihrer Not finden die Engel das weggeworfene Kleidchen unter dem Schnee und beladen mit ihm das frierende Christkind. Der Gottsmensch trägt jetzt sichtbar die Schuld der sieben Sünderkinder, des Schmutzfinden, Reibhummels, Raufbolds, Biefraß, Anzifers, auch des selbstgerechten Mutterknaben. Von den Schützengeln an die Krippe geholt, erkennen sie alle schließlich ihre Sünden, aber auch die Größe und Schönheit der Gnade.

Mit dem Wind von Donald und Luise Beattie. (Frankische Verlagshandlung, Stuttgart. Preis geb. 3,80 Mk.). — Neue Tier-ergählungen von Bären, Eseln, Reifern usw. Die erste Beobachtung der Tierwelt, das lebensvolle Mitempfinden mit den Freunden und Leiden der Tiere machen das Buch recht wertvoll.

Rafschmit, der Fiegenerjunge, von L. S. Johansen. (Frankische Verlagshandlung, Stuttgart. Preis geb. 3,80 Mk.). — Das Fiegenerleben in Wald und Feld, zwischen Fels und Meer läßt jedes Jungenherz höher schlagen. Spannend und voll Humor werden Streiche und Abenteuer geschildert — ein Unterhaltungsbuch bester Art.

# Achtung! Deutschland wird bestohlen!

Von René Kraus

Der Chemiker Heinz Taub öffnet das Fenster. Er will einen Hauch von der Welt trinken. Weit tut er die Lungen auf. Aber was ihm da entgegenströmt, ist Stickluft, von taubend Atmosphären gepaart und von tausend Gasen geschwängert. Zum ersten Male kann er die Luft, mit der er sich seit Jahrzehnten vollpumpt, nicht mehr atmen.

„Hier riecht es schlecht!“ sagt er zu seinem Laboratoriumsfollegen Dr. Hopp. Der hat kaum aufgeschaut. Die Grundstoffanalyse, der er im Augenblick nachhängt — in allen Augenblicken seit langen Jahren — ist sehr viel wichtiger.

„Nein, sie ist nicht wichtiger!“ Der Chemiker Heinz Taub weiß in dieser Sekunde des Schicksals, daß es einen einzigen Grundstoff zu analysieren gibt: das Leben.

Den Hut läßt er am Haken im Vorraum hängen. Den weißen Kittel hat er mechanisch abgestreift. Der liegt in irgendeiner Ecke. Mutter Brosig, die Reinemachefrau, ärgert sich wieder einmal über die Nachlässigkeit der bebrillten Herren, wenn sie das gute Stück am nächsten Morgen sorgfältig abstaubt und wieder in den Kasten hängt. Und dort hängt es dann jahrelang. Der Chemiker Heinz Taub trägt seinen weißen Mantel nie wieder. Da die Reinemachefrau Brosig diesen eben ausflöpft, steigt der Mann, der aus dem Kittel floh, gerade in Berlin, Bahnhof Friedrichstraße, aus.

Kinder, die Daisy versteht ihr Geschäft. In der erstenloge links sitzt sie, dem Eingang schräg gegenüber, und seiner entgeht ihrem prüfenden Blick, der durch die Drehtür hereinströmt. Nur die Zungen, die überfließt sie. Sie hat nichts übrig für eine Generation, die für ein Glas Bier um ihrer selbst willen geliebt werden will, und die, noch nicht vollendet, aber schon verkauft, den Persönlichkeitwert der Frau an der Weintaste mißt, dort, wo sie am billigsten ist. Nein, diese Berliner Gents mit ihrer blutigen Lebenskunst und ihren uralten Mundwinkeln können ruhig passieren. Keinen von Ihnen stoppt Daisy mit ihren bewährten Blutbliden. Sollen andere glücklich werden! „100 Klaffenfrauen im Ballhaus Femina!“ Und genau so geht's auch zu im plattierten Paradies.

Was nun Daisy betrifft, so geht sie aber auch nicht auf die hiden, älteren Provinzkonten, von denen, so unterirdisch ist der menschliche Geschmack, die 100 Klaffenfrauen vom Ballhaus Femina an geschäftlichen Abenden und in einsamen Nächten träumen. In diesen schlechten Zeiten haben selbst die amourosen Diderden aus Zwida und Krefeld andere Sorgen im Kopf. Die 8 Bullen Sekt, zu denen sie sich höchstens aufschwingen, sind noch lange nicht die Seligkeit. Das Wort: Psychologie kann Daisy bedauerlicherweise nicht ansprechen, ohne sich zu verhaspeln, obgleich sie sehr gute Schulen besucht hat, bitte sehr: oder sie ist armer, aber ehrlicher Leute Kind. Ihr Vater war Regierungsrat oder Oberkonsulent oder gar Fabrikant, je nachdem mit welchem Gast sie gerade am Tische sitzt. Denn für diese unaussprechliche Psychologie hat Daisy ein unendlich feines Gefühl. Sie wittert, beinahe körperlich, die Wunschträume, deren Erfüllung bessere Herren im Ballhaus erwarten. Zumindest auf eine entgleiste Generalstochter haben die Herren, die eine Mark Garde-robenebühr gezahlt haben, schon Anspruch. Und Daisy ist den verwöhnten Unprüden gewachsen. Ihre Spezialität sind Defraudanten und Selbstmörder, die noch ein paar letzte Stunden vor sich haben.

Der Chemiker Heinz Taub steht mit einem Fuß noch in der Eingangstür. Da hat Daisy ihn schon angepörrt. „Nicht, daß Sie endlich kommen!“ gliedert sie. „Endlich!“ eht der Mann. Es klingt nicht ganz wie Befreiung aus der Stickluft, Tonlos klingt sein einziges Wort, wie verächtlich. Auch der Kopfsprung ins Leben wird trainiert sein. Der Bierzige aber hat immer nur gelernt und nicht trainiert. Na, Daisy wird ihm schon, es ist nie zu spät, die elementaren Lebenskenntnisse beibringen!

Statistischer Genauigkeit halber sei angemerkt, daß Heinz Taub an diesem Freitag um 11 Uhr abends, da er nach einem Tag grauenhafter Einsamkeit in der Berliner Steinwüste an die Daisy geriet, folgende Habe bei sich trug: dreihundertfünfzig Mark in Fünzigmarkstücken, wohlgeordnet in der Briefstasche, einen zerknüllten Zwanziger in der rechten Westentasche, 5 Mark 45 Pf. in Silber und Kupfer in der linken, ferner eine goldene Armbanduhr und eine Lebensversicherungspolice, deren Belegbarkeit manche Oberkellner freilich beweisen.

Um Mitternacht spielt die Kapelle Julian Fuhs einen auf roten Scheinwerferlicht abgestimmten Tango. Der Chemiker Heinz Taub steht auf die Armbanduhr, noch ist sie in keinem Besitz. Er hat lange geschwiegen und getrunken, geschwiegen und getrunken, geschwiegen und getrunken. Nun spricht er das Wort aller aus. „Kommt!“ sagt er.

Um 1 Uhr geht Julian Fuhs Sarafate. Gedämpft begleitet ihn der Pianist. Die Daisy aber hat ihren Herrn nicht begleitet. Bierzige kann man ruhig ein bißchen warten lassen. Auch hat er noch ein paar Fünzig zu viel in der Briefstasche. Sie hat eine eigene Fertigkeit, das zu erkennen. „Zeig mir ein Bild deiner Frau!“ zärtelt sie feienvoll nach der zweiten Klage, manchmal auch erst nach der dritten. Wenn dann die Kavaliere in den Briefstaschen framen, genügt einem Mädchen, das richtig schämen kann, ein einziger raucher Blick. So erforcht sie die Kreditfähigkeit der Kunden besser als jede Bankverbindung und jedes Auskunftsbüro.

Um zwei hat die Musik keine Melodie mehr. Es sind nur noch wilgeborene Tonsegen. — Schlagwerk, Banjo, Saxophon dulden jedes für sich eine eigene Weise. Man nimmt es auch mit den Tanzschritten nicht mehr so genau. Die besseren Herren sträuben. Nur Heinz Taub hat sich noch immer nicht gerührt. Er dämmert vor sich hin. Daisy macht ihm gerade eine Szene, das bringt die Figur immer voll zur Geltung. „Du liebst mich nicht!“ faucht sie den stummen Bewerber an. „Da behalt dir dein Geld!“ Dabei fohrt sie seine letzten Scheine rasch in ihr Täschchen. Man kann nicht vorsichtig genug sein, mit dem ist irgend etwas nicht richtig! Der ist nicht vom Weine schwer und auch nicht redefaul vor Biederkeit. Es ist durchaus möglich, daß dieser Mann plötzlich aufsteht und hunbeeinsam zur Toilette tockelt. Später hat man dann Scherereien mit dem Polizeiarzt, der erst nach tausend Fragen den Totenstich ausstellt. Oh, die Daisy kennt das! ... Sie kennt es natürlich nicht. Der schweigende Mann denkt nicht an solch pathetischen Widsinn. An die Spektralanalyse denkt er, die er nun niemals zu Ende führen wird. Und was der Dr. Hopp, der gründliche, fleißige, parjame Kollege Hopp dazu sagen würde.

Sähe er, wie hier die Fünzigler fliegen. Die übrigens die letzten sind.

Um drei schrillt die Kapelle den letzten Takt. Taktata, taktata, nun ist das Lied zu Ende. Der Kellner hat auch schon mit jener Untertänigkeit, die keinen Widerspruch duldet, auf die Sperrstunde aufmerksam gemacht. Der Zwanzigmarkschein aus der Westtasche ist gewechselt. Eine Handvoll Kleingeld bleibt zurück.

„Bei mir gibts keine Sperrstunde!“ verheißt Daisy. „So!“ nimmt der Mann einfüßig sein Glück zur Kenntnis. Dann rattert eine uralte Autotage hinaus in die trübe Vorstadt von Berlin. Er hat ein bißchen Herzlopfen. Nicht, wenn die Frau nach seiner Hand greift, in seinem Wachttraum spürt er kaum. Aber die Fabrikgebäude sieht er sehnenndes Blickes, die so heimatisch nach Schweiz und Schwefel riechen.

Weil kein Geld mehr da war, das Silber und Kupfer zählt doch nicht, sie hat es nur aus bewährter Liebenswürdigkeit in ihr kokettes Portemonnaie geleert, ließ Heinz Taub ihr die goldene Armbanduhr zurück. Zur freundlichen Erinnerung.

Nachts Café am Vormittag — es ist der Inbegriff der Trübeligkeit. Der rote Bläsch riecht nach kaltem Zigarrenrauch und ausgebrannten Leidenschaft. In langen Reihen stehen auf dem Bartisch Sektgläser, die einen Sprung haben. Die Lichter der Nacht sind abgeblendet. Nur ein heilloser Provinzler kann sich am trüben Tag hierher verirren.

Der Berirrte ist natürlich der einzige Gast im Lokal. Ein übermächtiger Kellner schiebt ihm mühsam den Frühstückstasse und das Morgenblatt hin. Dazu klappert er bedeutungsvoll mit dem Wechselgrochen in der Hosentasche. Es ist sehr viel verlockender, in einer dunklen Ecke vor sich hinzudösen, wenn man Nachdienst gehabt hat und von Sorgen wegen mifglückter Kennnetten zermürbt ist, als für einen einzigen Gast Parade zu stehen.

wohin, wohin soll der Berirrte sich wenden?

Um diese Stunde sitzt der Dr. Hopp schon dem Laboratoriumstisch gegenüber, und gleich muß die alte Brosig mit den Frühstückstücken aus dem Kasino herüberkommen. Hat er Heimweh nach dem Stall, der entprungene Chemiker? Ah, nicht einmal das: Es ist nur eine unendliche Leere in ihm, er ist unfähig müde und untrastiert ist er auch. Das Hirn ist ausgeschaltet. Das Blut im Kopfe hat sich selbständig gemacht. Es pulst von der einen Schläfe zur andern, im Gleichakt, im Gleichakt, im Gleichakt, und in seinem monotonen Rhythmus schwingt, jede Silbe abgehackt, die Frage: Wie — soll — es — nun — wei — ter — gehen?

Er stürzt seinen Kaffee hinunter, vielleicht geht es dann weiter. Ist er plötzlich wach geworden? Ist das das Bewußtsein, das sich jähling des Heinz Taub wieder bemächtigt? Fürchterliche Klarheit zuckt auf:

dieses Leben ist verpöcht,

wer weiß, ob er überhaupt noch den Kaffee bezahlen kann. Zitternde Hände fignern in allen Taschen. Wird eine armselige kleine Zechprellerei das Ende des großen Abenteuer sein?

Da klingt es in seiner Linken. Ein kleines Gänchen Witzgen, das Daisy bei ihrer Generalinspektion offenbar übersehen hat. Dreißig, vierzig, neunzig, ein neunzig, drei neunzig, sechs neunzig. Er holt tief Atem. Mit sechs Mark

neunzig in der Tasche ist ein Mann nicht ganz verloren. Zunächst noch einen Kognak, ein bißchen dalli, Herr Ober, er will wieder in den Ton des sicheren, des lebensfähigen Mannes in gehobener Stellung hineinrutschen — und dann denken, klar und scharf denken!

Das Morgenblatt knistert in seiner Hand.

Wer Zeitung liest, gewinnt die Welt.

Und über südamerikanische Revolutionen, überaus wichtige Reichstagsreden, Eroberung der Stratosphäre, Unfallchronik und Marktbericht gewinnt man Distanz zu sich selbst.

Ruhe, nur Ruhe und Haltung bewahren! Wohin denn heute abend? In die neue Leibar-Operette oder in die Filmpremiere? Seitranzeigen? Danke, genug von Daisy! Vermittler, Gelegenheitsverkauf, Stellenmarkt, na, die Stellung hat man ja noch, fehlt leider nur das Fahrgehd zurück ins heimatliche Laboratorium. Aber soll es denn gleich zurückgehen? Mit irgendeiner blödsinnigen Entschuldigung wieder antreten nach achtundvierzig Stunden? In die Berge mühte man jetzt, Stücken wie vor zwanzig Jahren, da wäre ja das richtige, Gesellschaftsreise nach Tirol, 21 Tage mit voller Verpflegung, wird mit sechs Mark neunzig, abzüglich Kognak, Kaffee und zehn Prozent Trinkgeld, schwer zu machen sein.

Amerikanische Kredite zu sehr kulanten Bedingungen vergibt an Beamte und Angestellte großer Unternehmungen Chiffre X. B. 2747.

Es sind erst ein paar kurze Stunden vergangen, seitdem Heinz Taub seine Kaffeehausgeschriebene Anfrage persönlich für Chiffre X. B. 2747 in der Zeitungsfiliale abgegeben hat. Sein Plan steht fest. Dreitausend Mark sollen es sein, natürlich nicht zu Wunderzinsen, die würde er ablehnen. Dann ruft er den Chefchemiker dabeim an. Entschuldigt sich mit einem plötzlichen Trauerfall in der Familie, der ihn nach Berlin gerufen hat, und bittet im Anschluß um seinen Jahresurlaub. Macht die Gesellschaftsreise nach Tirol mit. Vielleicht läßt er sich auch zwei neue Anzüge machen, und kaufen wird er, zum ersten Male in seinem Leben alles zusammen kaufen können: Stauraum, Photopapar, Daisy, — nein, Daisy nicht mehr! Wer weiß, was das Schicksal noch mit ihm vor hat! Ein Mann von vierzig Jahren ist ja, in einer Zeit, in der Großmütter Tango tanzen, ein Jüngling.

Der Chemiker Heinz Taub sitzt in seinem kleinen Hotelzimmer und phantastiert in sehr korrekten Abbildungen. Der Biennigravich brault über den Mann hinweg. Das Telefon? Eine Damenstimme „Gawohl, ich bin am Apparat!“ Ach ja,

schon die Antwort von der lodenden Anzeige.

Siz sind die Leute in Berlin, das muß man ihnen schon lassen. „Selbstverständlich, ich kann gleich hinüberkommen!“ Und er buchstabiert sorgfältig die Adresse:

Jägerstraße 61, zwei Treppen, links. (Fortsetzung folgt.)

## Reichsbankdiskont . 4% Lombard . . . . . 5% Berliner Börse 22. Dez. 1932

Fortlaufende Notierungen	
Anl. kurs	Schl. kurs
Hamb. Amerika Nordd. Lloyd	164 1/2
Bank f. Braund. do. elektr. Werte	174 1/2
Reichsbank-Anl	134 1/2
A. G. Verkehrrsw. Akl	47 1/2
Allg. Elektr.-Ges. Bamberg	57 1/2
Baderus Chade	43 1/2
Chariott. Wasser Cont. Gummi	81
Da mler-Benz	115 1/2
Dt. Reichsb.-Vrz. Dt. Conti Gas	99 1/2
Dt. Erdöl	88 1/2
Elektr. Schlesien	72
Elektr. Lieferung L. G. Farben	92 1/2
Feldmühle Gelsenkirchen	62 1/2
Gesturel Harpenet	82 1/2
Hoesch	51 1/2

Kassa-Kurse	
heute	vor.
Aachen-Münch.	810
Allianz Lebens.	160 1/2
Allianz Stuttg.	168

Versicherungs-Aktien	
heute	vor.
Aachen-Münch.	810
Allianz Lebens.	160 1/2
Allianz Stuttg.	168

Banknoten-Kurse	
G	B
Sovereigns	20.38
20 Francs-St.	16.12
Gold-Dollars	4.185
Amer. 1000-5 Doll.	4.20
do. 2 u. 1 Doll.	4.22
Argentinische	0.84
Brasilianische	3.65
Canadische	3.65
Englische	13.99
do. 1 Pf. adar	1.33
Belgische	58.08
Bulgarische	72.31
Dänische	81.54
Danischer	81.54
Estnische	—
Finnische	6.09
Französische	16.38
Holländische	168.74
Italien. große	21.48
do. 100 Lire	—
und darunte	21.48
Jugoslawische	5.66
Leitlänische	—



## Verlustabschluß von Krupp

Als erster der September-Abschlüsse der Montanindustrie erscheint in diesem Jahre wieder der Krupp-Abschluß.

Die Firma weist einen Verlust von 15,2 Millionen aus, einen im Vergleich zu den übrigen Montanwerken des Westens, deren Juni-Abschlüsse vorliegen, relativ hohen Betrag. Damit wird das am 30. September beendete Krupp'sche Geschäftsjahr offen und deutlich genug charakterisiert als das schwerste in der langen Zeit der Weltwirtschaftskrise.

**Die Produktionsziffern der Krupp'schen Werke sind sämtlich noch weit hinter denen des schon schlechten Vorjahres zurückgeblieben.**

Die Roheisenerzeugung betrug nur etwa die Hälfte, die Rohstahlgewinnung 61 Prozent und der Umsatz der Maschinenfabriken knapp 50 Prozent des Vorjahres. Erschütternd, zu denken, was hinter diesen nüchternen Zahlen steht: ein brach liegender großer Produktionsapparat von modernstem Aufbau und eine Armee von Arbeitslosen. Die Krupp'sche Belegschaft belief sich am 30. September einschließlich der angeschlossenen Firmen auf 46 000 Mann gegen 92 000 zum gleichen Zeitpunkt des Jahres 1928!

Eine Fülle von Hindernissen und Schwierigkeiten hat im verfloffenen Jahre — nach dem Geschäftsbericht — das Wirtschaftsleben belastet: der Hader der Parteien, mangelnde Unternehmungslust und die Behinderung des Welthandels durch Währungsverfall, Zölle und Kontingente. Die Anzeichen für eine leichte Belebung der Wirtschaft werden auch im Krupp'schen Geschäftsbericht vermerkt, aber verglichen mit anderen Berichten und Äußerungen recht vorsichtig und bedächtig. Jedenfalls sind die Grundlagen des Unternehmens in der Krisenzeit fest und die bilanzmäßige Bewegungsfreiheit erhalten geblieben.

Der im verfloffenen Geschäftsjahr entstandene Verlust und der Verlustvortrag des Vorjahres wird aus Rücklagen gedeckt, und in der neuen Bilanz verbleibt noch eine ansehnliche Reserveposition. Diese Reserven konnten in besseren Zeiten entstehen, nicht etwa, weil eine verständnisvolle Steuer- und Sozialpolitik ihre Bildung begünstigt hätte — im Gegenteil, von dieser Seite ist so gut wie alles geschehen, um die Sammlung von Notgroschen zu verhindern —, sondern weil die Familie Krupp als Inhaber des Unternehmens auch in guten Nachkriegsjahren auf die Ausschüttung von Dividenden verzichtet hat, um das Unternehmen zu sichern für die Zeiten der Not und um die seit Kriegsende begonnenen schwierigen Aufgaben zum guten Ende führen zu können.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Geschäftsbericht erscheinen erstmalig im neuen Gewande und tragen den Vermerk eines vereidigten Wirtschaftsprüfers. Die Bilanzsumme mit 402 Millionen bleibt um 52 Millionen hinter der des Vorjahres zurück, und in dieser Gesamtdifferenz, wie in zahlreichen Einzelposten der Bilanz offenbart sich deutlich der Rückgang des Geschäftsumfanges. Das Immobilienkonto wird mit 183 Millionen, also um etwa 7 Millionen geringer ausgewiesen als im Vorjahr und um 5 Millionen niedriger als in der Reichsmark-

eröffnungsbilanz. Wenn man bedenkt, daß diesem Bilanzposten nunmehr ein in weiten Teilen modernisiertes Unternehmen und eine Anzahl großer, zwischenzeitlich erstellter Neubauten gegenüberstehen, so erscheint das Anlagevermögen recht vorsichtig bemessen. — Die Vorräte sind weiter zurückgegangen, und zwar von 45 Millionen auf 37 Millionen; dem Konjunkturrückgang ist also in der Vorratshaltung mengenmäßig Rechnung getragen, und auch die Bewertung ist, wie der Geschäftsbericht vermerkt, vorsichtig erfolgt. — In den Erläuterungen zur Bilanz werden erstmalig die hauptsächlichsten Beteiligungen auch im einzelnen aufgeführt. Dem Bilanzposten „Beteiligungen“ von 75 Millionen (im Vorjahre einschl. der Wertpapiere 82,5 Millionen) steht demnach ein sehr wertvoller Besitz gegenüber. Auf der Passivseite der Bilanz fällt die im Vergleich zu anderen Werken noch starke Stellung der Firma hinsichtlich ihrer Rücklagen auf. Es werden in Form von Reservefonds, Rückstellungen und Wertberichtigungen insgesamt 64 Millionen ausgewiesen. Ein Vergleich mit dem Vorjahr ist jedoch infolge veränderter Gliederung der Bilanz nicht möglich, da in der Vorjahresbilanz ein

Teil dieser Reserven in anderen Passivposten enthalten war.  
Wenn als allgemein gültige Wirtschaftsregel gilt, daß eine

**Schrumpfung des Geschäftes eine Verbesserung der Flüssigkeit**

zur Folge haben soll, so sehen wir dieses Postulat durch die Krupp'sche Bilanz voll erfüllt. Im Laufe der letzten drei Jahre hat sich die in der Krupp'schen Bilanz ausgewiesene Flüssigkeit ständig verbessert. Nach der Gewinn- und Verlustrechnung hat die Firma auch im verfloffenen Jahre wieder 6 Millionen für Wohlfahrtsausgaben, die in der Hauptsache aus Beihilfen für ehemalige Werksangehörige bestehen, aufgewandt. Die schwere Zeit hat also nicht vermocht, Inhaber und Werkleitung des Unternehmens von ihrer hohen Auffassung Krupp'scher Tradition abzubringen. — Steuern und soziale Abgaben sind zwar in ihrer absoluten Höhe zurückgegangen (von 24,6 auf 18 Millionen), jedoch im Verhältnis zu dem verminderten Umsatz noch weiter gestiegen. Die Erwartung der Firma, daß die schonendere Behandlung der Wirtschaft, wozu die ersten Ansätze vorliegen, auch künftig fortgesetzt und erweitert werden muß, ist daher vollkommen berechtigt.

Dr. G. T.

## Landwirtschaftshilfe durch Arbeitsbeschaffungsprogramm

Trotz der gewaltigen agrarpolitischen Anstrengungen zur Rettung der Landwirtschaft ist im Saldo immer noch eine gewaltige Verlustwirtschaft festzustellen. So verliert die Landwirtschaft beispielsweise beim Verkauf der Milch jährlich 810 Millionen RM. Der Erlös aus den gesamten zum Verkauf gebrachten landwirtschaftlichen Erzeugnissen ist von 9,5 Milliarden RM auf weniger als 7 Milliarden RM im letzten Jahr zurückgegangen. Dies hat dazu geführt, daß immer noch eine Verschuldung der Landwirtschaft von etwa 12 Milliarden RM besteht.

In diesen wenigen Zahlen zeichnet sich die ganze

**trostlose Lage unserer Landwirtschaft**

ab. Die Ursachen dieses Tiefstandes liegen zunächst einmal in dem ungeheuren Preisverfall. So waren die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse im August 1932 im Durchschnitt auf 82 vom Hundert des Standes vom August 1909/13 gefallen. In der Zwischenzeit sind die Preise noch weiter abgeglitten. Da wir auf gewissen Gebieten, wie bei Getreide, Fleisch, Kartoffeln und Zucker uns so ziemlich selbst versorgen, bei Obst und Gemüse unseren Bedarf zu ½ decken können, so hat naturgemäß der Zollschutz seine zentrale Bedeutung als Preisbestimmungsfaktor verloren. Wenn alle die Riesenopfer, die bisher der deutsche Verbraucher für die Landwirtschaft gebracht hat und die nach den neuesten Berechnungen in die Milliarden gehen, mehr oder minder umsonst waren, so legt das die Frage nahe, ob denn solche Arten von Hilfen überhaupt noch Aussicht auf Erfolg haben, so lange nicht von einer ganz anderen Seite her, nämlich von der Kaufkraftsteigerung des deutschen Abnehmers, die

Frage angefaßt wird. Es hat sich gerade im Laufe der letzten Jahre immer mehr gezeigt, daß die Not der Landwirtschaft auch die Not des ganzen Volkes ist, d. h. letzten Endes, daß die Landwirtschaft für ihre Erzeugnisse niemals mehr Geld erlösen kann, als der Verbraucher für seine Ernährung auszugeben in der Lage ist. Diese schicksalhafte Abhängigkeit der Landwirtschaft von der Kaufkraft hat vor kurzem kein Geringerer als der bekannte Chemiegelehrte Geheimrat Prof. Dr. Bosch vom I. G. Farbenkonzern betont, indem er in seiner Broschüre „Handelspolitische Notwendigkeiten“ darauf hinweist, daß die Arbeiterschaft trotz ihrer schwierigen Lage auch heute noch der beste Abnehmer der Landwirtschaft ist. Während man früher vielfach die Behauptung von der Wirkung der allgemeinen Kaufkraft auf die Preisentwicklung und die Rentabilitätsverhältnisse der Landwirtschaft nicht recht gelten lassen wollte, ist man jetzt auf Grund der Erfahrungen und unter dem Druck der Arbeitslosenkrise ohne weiteres zu der Einsicht gekommen, daß eine Besserung des landwirtschaftlichen Einkommens nur möglich ist, wenn für die 8—10 Millionen Menschen, die kaum das notdürftigste Existenzminimum verdienen, wieder soweit Verdienstmöglichkeit geschaffen ist, daß sie die erforderlichen Nahrungsmittel sich in ausreichendem Umfange beschaffen können. In erster Linie ist unsere Bauernwirtschaft durch das Millio-

## Leichtes Ansteigen der Insolvenzenwelle aber weiteres Abebben der Wechselproteste im Dezember

Der schnelle Abstieg der Insolvenzenkurve seit Oktober 1931 hat im verfloffenen Monat offensichtlich ein Ende gefunden. Die Zahl der Konkurseinleitungen bezifferte sich im November 1932 auf nur 449 Fälle gegen 1128 im Januar und 1435 im Oktober 1931. In der gleichen Zeit sank die Anzahl der gerichtlichen Vergleiche von 1010 (Okt. 1931) auf 267 (Nov. 1932). Um ein Bild zu erhalten, wie sich die Liquidität der deutschen Wirtschaft gegenüber früheren Jahren gestaltet hat, sei erwähnt, daß im November 1927 (Hochkonjunktur) die Zahl der Konkursklärungen sich auf 574 Fälle belaufen hatte, die der Vergleichsverfahren auf 109, die gegenwärtigen Ziffern also kaum darüber liegen.

Die ersten drei Wochen des Dezember haben jedoch gegenüber dem Vormonat eine leichte Zunahme der Vergleichsverfahren und eine deutliche Steigerung der Konkurse gebracht. Die Zahl der je Arbeitstag eingeleiteten Konkursverfahren beziffert sich in den ersten drei Dezemberwochen auf 20 gegen 17 im Vormonat, die der Vergleiche stieg auf 11 je Tag nach 10 im November. Bemerkenswert ist jedoch, daß die Anzahl der zu Protest gegebenen Wechsel wie auch deren Summe in den ersten beiden Dezemberwochen unter die entsprechenden November-Ergebnisse gesunken ist.

nenheer der Arbeitslosen in Mitleidenschaft gezogen. Denn der scharfe Einkommensrückgang der städtischen Bevölkerung hat die Verkaufserlöse der Landwirtschaft hauptsächlich für die Veredelungserzeugnisse (Milch, Butter, Eier) sehr stark zusammengedrückt, da sich die verarmten Schichten von den hochwertigen Nahrungsmitteln zu den billigen Grundnahrungsmitteln (Brot, Kartoffeln und Fetten) zuwandten.

Unter der Annahme, daß jeder von der Landwirtschaft an die Industrie erhaltene Auftrag zu ¼ wieder unmittelbar durch erhöhte Abnahme von Nahrungsmitteln der Landwirtschaft zugute kommt, hat man nach dem bekannten Wort: „Gedeiht die Industrie, ernährt sie Mensch und Vieh!“, dessen Sinn besonders der Reichswirtschaftsminister Warmbold verteidigt, bei den berufenen Stellen in den jüngsten Tagen einen

**Mobilmachungsplan der Technisierung der Landwirtschaft**

aufgestellt. Dieser soll dem Arbeitsbeschaffungsprogramm der Reichsregierung angegliedert werden; er fußt auf einer Berechnung, die sagt, daß von je 100 RM, die der Landwirt für Maschineneinkäufe anlegt, ungefähr 63 RM wieder an ihn zurückfließen.

### Berliner Börse

**Kauforders für Montanpapiere**

Berlin, 22. Dezember. Bei den Banken lagen verschiedentlich Kauforders vor, die sich in der Hauptsache auf Montanpapiere erstreckten, und auch für verschiedene Elektropapiere zeigte sich Interesse, doch konnte man andererseits auch Realisationen vor den Feiertagen beobachten. Die Finanzierung des Arbeitsbeschaffungsprogramms mit einem Betrage von 500 Millionen Reichsmark wurde mit Befriedigung zur Kenntnis genommen. Einen recht guten Eindruck machte der Bericht der Ver. Stahlwerke, der von einem lebhafteren Absatz spricht und recht optimistisch gehalten ist. Durch das Arbeitsbeschaffungsprogramm sind bei den Werken bis jetzt 6 000 Mann neu eingestellt worden. Auch die in der gestrigen Generalversammlung bei Hoersch, Köln-Neussen geäußerte Geschäftsbelegung und besseren Zukunftsaussichten haben natürlich befriedigt. Mit Interesse nahm man einen Artikel des Reichsfinanzministers zur Kenntnis, der gleichfalls in einen optimistischen Ton ausklingt. Von der gestrigen New Yorker Börse konnte eine Anregung nicht ausgehen, auch nicht von der Bewegung der deutschen Bonds dort, doch regte die weitere Erholung des englischen Pfundes an. Am Farbenmarkt lag wieder Material vor, sodaß der Kurs um ½ Prozent zurückging. Am Montanmarkt lagen nur Phönix, Rhein Stahl und Schles. Bergbau etwas schwächer, alle anderen Werte besserten sich. Dtsch. Atlantik und Dtsch. Linoleum waren bis 2 Prozent, Westeregeln sogar um 3 Prozent abgeschwächt. Deutsche Anleihen waren etwas fester, auch Pfandbriefe zeigten freundliche Grundstimmung.

Im Verlaufe ergaben sich zunächst bei etwas belebterem Geschäft überwiegend Kursbesserungen bis ¼ Prozent. Am Berliner Geldmarkt war die Lage fast unverändert, Tagesgeld stellte sich an der unteren Grenze auf 4½ bzw. 4½ und auch 4 Prozent. Monatsgeld blieb unverändert. Privatdiskonten waren weiter angeboten, während Reichswechsel per 20. März

und Reichsschatzanweisungen per 15. Mai weiter fast umsatzlos blieben. Am Kassamarkt ergaben sich bei verhältnismäßig ruhigem Geschäft überwiegend Kursrückgänge, die bis zu 4½ Prozent betragen. Andererseits waren auch verschiedentlich Kursbesserungen festzustellen, die aber selten über zwei Prozent hinausgingen. Für Hypothekendarlehen ergaben sich vereinzelt kleine Kursgewinne bis zu 1½ Prozent, Hamburger Hypothekendarlehen verloren zwei Prozent. An den variablen Märkten ließ die Umsatztätigkeit im allgemeinen weiter nach, sodaß zahlreiche Schlussnotierungen mangels Geschäftes gestrichen werden mußten. Verschiedentlich waren noch Besserungen bis zu 1½ Prozent festzustellen. Reichsbank, bei denen auf Hoffnungen bezüglich einer 12prozentigen Dividende Nachfrage von guter Seite bestand, der gegenüber kaum Material herauskam, schlossen 4½ Prozent über der Eröffnung. Die Tendenz kann als nicht ganz einheitlich bezeichnet werden.

### Breslauer Börse

**Fest**

Breslau, 22. Dezember. Die Tendenz der heutigen Börse war fester. Einiges Interesse zeigte sich am Rentenmarkt für Altbesitz. Besonders begehrt waren Sprozentige Boden-Goldpfandbriefe, dagegen Landschaffliche Goldpfandbriefe eher schwächer. Liquidations-Landschaffliche Pfandbriefe gedrückt, Liquidations-Bodenpfandbriefe freundlich. Roggenpfandbriefe etwas höher. Am Aktienmarkt war kleines Geschäft in EW. Schlesien, Huta und Gebrüder Junghans.

### Frankfurter Spätbörse

**Geschäftslos**

Frankfurt a. M., 22. Dezember. Akt. 47, I. G. Farben 93%, Ritterswerke 43%, Schuckert Nürnberg 80%, Siemens & Halske 121. Deutsche Reichsbahn-Vorzugs-Aktien 93%, Hapag 16%, Lloyd 17%, Ablösung neu 6½. Alt 55%, Reichsbank 188, Baderus 43, Stahlverein 33%.

### Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		22. Dezember 1932.	
Weizen 76 kg	186—188	Weizenmehl 100 kg	23,25—26,25
Dez.	201½—201	Tendenz: stetig	
März	206—206	Roggenmehl	19,00—21,40
Mai	208½—207½	Tendenz: ruhig	
Tendenz: stetig		Weizenkleie	8,80—9,20
Roggen (11/72 kg)	153—155	Tendenz: ruhig	
Dez.	164½—164	Rogete	8,80—9,00
März	167—168½	Tendenz: ruhig	
Mai	169—168½	Viktoriaerbsen	21,00—26,00
Tendenz: stetig		20,00—22,00	
Gerste Braugerste 166—175		Kl. Speiserbsen	13,00—15,00
Futter-u. Industrie 158—165		Futtererbsen	14,00—16,00
Tendenz: ruhig		Wicken	10,00
Hafer Märk.	114—119	Leinkuchen	8,80
Dez.	—	Trockenschrot	1,15—1,25
März	128½—125½	rote	1,30—1,40
Mai	129—127½	gelbe	1,40—1,50
Tendenz: stetig		blaue	1,20—1,30
		Fabrikart. % Stärke	0,8

### Breslauer Produktenbörse

1000 kg		22. Dezember 1932.	
Weizen, hl-Gew	76 kg 184	Futtermittel	100 kg
(schles.)	74 kg 184	Weizenkleie	—
	72 kg 180	Roggenkleie	—
	70 kg 176	Gerstenkleie	—
	68 kg 170	Tendenz:	
Roggen, schles.	71 kg 150	Mehl	100 kg
	69 kg 146	Weizenmehl (70%)	26
Hafer	110	Roggenmehl (70%)	21
Braugerste, feinste	185	Auszugmehl	32
gute	175	Tendenz: ruhig	
Sommergerste	168		
Inländisch-Gerste 65 kg	166		
Winter-erste 61/62 kg	155		
Tendenz: ruhig			

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

22. 12.		22. 12.	
Kupfer: träge	28½/32—28½/32	ausl. entf. Sicht	11½/16
Stand p. Kasse	28½/32—28½/32	offizieller Preis	11½/16—11½/16
3 Monate	28½/32	inoffiziell. Preis	11
Settl. Preis	28½/32	ausl. Settl. Preis	11
Elektrolyt	33½/34	Zinn: träge	
Best selected	30½/31¾	gewöhnl. prompt	15½/16
Elektro wirebars	34	offizieller Preis	15½/16
Zinn: träge	148½/148¾	inoffiziell. Preis	15½/16—15½/16
Stand p. Kasse	149½/150½	gew. entf. Sicht	15½/16
3 Monate	148½/148¾	offizieller Preis	15½/16—15½/16
Settl. Preis	148½/148¾	inoffiziell. Preis	15½/16
Banka	153½/4	gew. Settl. Preis	15½/16
Straits	154	Gold	123¼/16
Blei: träge	11	Silber	16½/16
ausl. prompt	11	Silber-Lieferung	16½/16
offizieller Preis	10½/16—11	Zinn-Ostenpreis	153½/16
inoffiziell. Preis			

Berlin, 22. Dezember. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 48.

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	22. 12.		21. 12.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,858	0,862	0,858	0,862
Canada 1 Can. Doll.	3,666	3,664	3,666	3,674
Japan 1 Yen	0,890	0,901	0,890	0,901
Kairo 1 ägypt. Pfd.	14,41	14,45	14,41	14,45
Istanbul 1 türk. Pfd.	2,008	2,012	2,008	2,012
London 1 Pfd. St.	14,03	14,07	14, 3	14,07
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,289	0,271	0,289	0,271
Uruguay 1 Goldpeso	1,648	1,652	1,648	1,652
Amerik.-Reichd. 100 Gl.	169,13	169,47	169,13	169,47
Athen 100 Drachm.	2,253	2,262	2,253	2,272
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,24	58,36	58,28	58,35
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
Budapest 100 Pengö	—	—	—	—
Danzig 100 Gulden	81,72	81,88	81,72	81,88
Helsingf. 100 finnl. M.	6,169	6,171	6,164	6,166
Italien 100 Lire	21,54	21,58	21,54	21,58
Jugoslawien 100 Din.	5,574	5,588	5,574	5,586
Köln 100 Lit.	41,88	41,96	41,88	41,96
Kopenhagen 100 Kr.	72,68	72,82	72,68	72,82
Lissabon 100 Escudo	12,76	12,78	12,76	12,78
Oalo 100 Esc.	72,28	72,42	72,28	72,42
Paris 100 Fr.	16,42	16,46	16,425	16,465
Prag 100 Kr.	12,485	12,485	12,485	12,485
Reykjavik 100 isl. Kr.	63,19	63,31	63,19	63,31
Riga 100 Latts	79,72	79,85	79,72	79,88
Schweiz 100 Fr.	80,98	81,14	81,06	81,22
Sofia 100 Lev.	3,067	3,063	3,065	3,063
Spanien 100 Peset.	34,37	34,43	34,37	34,43
Stockholm 100 Kr.	76,47	76,63	76,42	76,58
Tainin 100 estn. Kr.	110,59	110,81	110,59	110,81
Wien 100 Schill.	51,96	52,05	51,96	52,05
Warschau 100 Zloty	47,10	47,30	47,10	47,30

### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 22. Dezember. Polnische Noten: Warschau 47,10 — 47,30, Kattowitz 47,10 — 47,30, Posen 47,10 — 47,30. Gr. Zloty 46,85 — 47,25. Kl. Zloty

### Steuergutschein-Notierungen

1934	1935	1936	Berlin, den 22. Dezember
90/95	85	85	15¼
80	80	80	7¼

### Warschauer Börse

Bank Polski 86,00  
Starachowice 7,25  
Dollar privat 8,935, New York Kabel 8,929, Belgien 123,65, Danzig 173,40, Holland 353,70, London 29,80—29,73, Paris 34,85, Prag 26,43, Schweiz 172,00, Deutsche Mark 212,55, Pos. Investitionsanleihe 4% 98,00—98,25, Pos. Konversionsanleihe 5% 41,00, Bauanleihe 3% 38,50, Dollaranleihe 6% 54,50. Tendenz in Aktien erhaltend, in Devisen uneinheitlich.  
Berlin, 22. Dezember. Kupfer 38 B., 37½ G. Blei 15¼ B., 14¼ G. Zink 21 B., 20¼ G.